

## Xedapen Orokorrak

### JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

6570

9/2006 LEGEA, abenduaren 28koa, Euskal Autonomia Erkidegoko 2007. urteko Aurrekontu Orokorrak Onartzen dituen.

Eusko Legebiltzarrak 9/2006 Legea, abenduaren 28koa, Euskal Autonomia Erkidegoko 2007. urteko Aurrekontu Orokorrak Onartzen dituen, onartu dela jakinarazten zaie Euskadiko herritar guztiei.

9/2006 Legea, abenduaren 28koa, Euskal Autonomia Erkidegoko 2007. urteko Aurrekontu Orokorrak Onartzen dituen.

#### I. TITULUA

#### EUSKADIKO 2007. URTEKO AURREKONTU OROKORREN ONARPENA ETA EDUKIA

##### 1. artikulua.— Onarpena.

1.— Onartu egiten dira Euskal Autonomia Erkidegoko 2007. urteko Aurrekontu Orokorrak, betiere lege honek ezartzen duen era eta moduan.

2.— Eusko Legebiltzarraren aurrekontua ere lege honen barruan sartzen da, hala ezartzen baita Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategineko 25.2.a artikuluan (testu hori azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen).

3.— Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren aurrekontua ere lege honen barruan sartzen da, hala ezartzen baita otsailaren 5eko 1/1988 Legearen 24. artikuluan.

4.— Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren aurrekontua ere onartzen da eta lege honen barruan sartzen da, hala ezartzen baita Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legearen 13. artikuluan.

5.— Lege hau ezarriko zaie 2006.eko abenduaren 31z gozotik sortzen diren erakundeei eta dagozkien aurrekontuei.

2.— *artikulua.* Autonomia Erkidegoko Administrazioaren aurrekontua.

1.— Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren aurrekontuan jasotako gastuen kopurua 8.740.181.000 eurokoa da ordainketa-kredituetarako.

## Disposiciones Generales

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

6570

LEY 9/2006, de 28 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2007.

Se hace saber a todos los ciudadanos y ciudadanas de Euskadi que el Parlamento Vasco ha aprobado la siguiente Ley

Ley 9/2006, de 28 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2007.

#### TÍTULO I

#### APROBACIÓN Y CONTENIDO DE LOS PRESUPUESTOS GENERALES DE EUSKADI PARA EL EJERCICIO 2007

##### Artículo 1.— Aprobación.

1.— Se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2007 en los términos establecidos en la presente ley.

2.— Se incorpora, a los efectos contemplados en el artículo 25.2.a) del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, el Presupuesto del Parlamento Vasco.

3.— Se incorpora, a los efectos contemplados en el artículo 24 de la Ley 1/1988, de 5 de febrero, el Presupuesto del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

4.— Se aprueba e incorpora, a los efectos contemplados en el artículo 13 de la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, el Presupuesto de la Agencia Vasca de Protección de Datos.

5.— La presente ley será de aplicación a las entidades que puedan crearse con posterioridad al 31 de diciembre de 2006, y a su correspondiente presupuesto.

*Artículo 2.—* Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma.

1.— El estado de gastos del presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi asciende en cuanto a los créditos de pago a la cantidad

Konpromiso-kredituei dagokienez, berriz, 2.582.523.953 eurokoa da; azken kreditu horiek 2007az geroztik izango duten urtekako aurrekontu-banaketa I. eranskinean zehazten da.

2.– Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren aurrekontuan jasotako diru-sarreraren kopurua 8.740.181.000 eurokoa da. Bereziki, 46.500.000 euro sartzen dira, diruzaintzako gerakin berekiei dagozkienak.

3.– Euskal Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004 Legearen 90. artikulutik 93.era bitartekoekin bat etorriz, Euskal Autonomia Erkidegoak Euskal Herriko Unibertsitaterako bereizten duen aurrekontu-zuzkidura 288.176.169 eurokoa da, honela banatuta:

– Ohiko ekarpena: 242.072.334 euro gastu arruntetarako eta 12.000.000 euro kapital-eragiketarako.

– Programa-kontratuak finantzatzeko ekarpen gehigarria: 10.054.681 euro.

– Inbertsio eta azpiegituretako urte anitzeko programa hornitzeko kredituak: 14.400.000 euro.

– Banakako osagarriak finantzatzeko kredituak: 9.649.154 euro.

### 3. artikulua.– Erakunde autonomoen aurrekontuak.

1.– Erakunde autonomoen aurrekontuetako gastuen egoera-orrietan ordainketa-kredituak eta konpromiso-koak onartzen dira, honela banatuta:

– Helduen Alfabetatze eta Berreuskaldun-tzerako Erakundea: ordainketa-kredituetarako, 40.937.500 euro jasotzen dira, eta konpromiso-kredituetarako, berriz, 19.500.000 euro; azken kreditu horiek 2007az geroztik izango duten urtekako aurrekontu-banaketa lege honen I. eranskinean zehazten da.

– Euskal Herriko Polizia Ikastegia: ordainketa-kredituetarako, 16.750.000 euro jasotzen dira, eta konpromiso-kredituetarako, berriz, 3.561.000 euro; azken kreditu horiek 2007az geroztik izango duten urtekako aurrekontu-banaketa lege honen I. eranskinean zehazten da.

– Herri Ardularitzaren Euskal Erakundea: ordainketa-kredituetarako, 23.370.000 euro jasotzen dira, eta konpromiso-kredituetarako, berriz, 1.880.529 euro; azken kreditu horiek 2007az geroztik izango duten urtekako aurrekontu-banaketa lege honen I. eranskinean zehazten da.

– Euskal Estatistika Erakundea: ordainketa-kredituetarako, 12.127.000 euro jaso-tzen dira, eta konpromiso-kredituetarako, berriz, 920.100 euro; azken kreditu horiek 2007az geroztik izango duten urtekako aurrekontu-banaketa lege honen I. eranskinean zehazten da.

total de 8.740.181.000 euros, y en cuanto a los créditos de compromiso a la cantidad total de 2.582.523.953 euros, cuyo desglose en ejercicios presupuestarios posteriores al 2007 será el que se detalla en el anexo I.

2.– El estado de ingresos del presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi asciende a la cantidad total de 8.740.181.000 euros. En particular, se incluyen 46.500.000 euros correspondientes a remanentes de tesorería propios.

3.– La dotación presupuestaria de la Comunidad Autónoma del País Vasco a la Universidad del País Vasco, de conformidad a lo que disponen los artículos 90 a 93 de la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, se fija en la cantidad de 288.176.169 euros, que se desglosa en los siguientes conceptos:

– Aportación ordinaria por importe de 242.072.334 euros para gastos corrientes y de 12.000.000 euros para operaciones de capital.

– Aportación complementaria para la financiación de contratos-programa por importe de 10.054.681 euros.

– Créditos para dotar el programa plurianual de inversión e infraestructuras por importe de 14.400.000 euros.

– Créditos para la financiación de complementos individuales por importe de 9.649.154 euros.

### Artículo 3.– Presupuestos de los organismos autónomos

1.– En los estados de gastos de los presupuestos de los organismos autónomos se conceden créditos de pago y de compromiso por los siguientes importes:

– Al Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos 40.937.500 euros en cuanto a los créditos de pago y 19.500.000 euros en cuanto a los créditos de compromiso, cuyo desglose en ejercicios presupuestarios posteriores al 2007 será el que se detalla en el anexo I de esta ley.

– A la Academia de Policía del País Vasco 16.750.000 euros en cuanto a los créditos de pago y 3.561.000 euros en cuanto a los créditos de compromiso, cuyo desglose en ejercicios posteriores al 2007 será el que se detalla en el anexo I de esta ley.

– Al Instituto Vasco de Administración Pública 23.370.000 euros en cuanto a los créditos de pago y 1.880.529 euros en cuanto a los créditos de compromiso, cuyo desglose en ejercicios posteriores al 2007 será el que se detalla en el anexo I de esta ley.

– Al Instituto Vasco de Estadística 12.127.000 euros en cuanto a los créditos de pago y 920.100 euros en cuanto a los créditos de compromiso, cuyo desglose en ejercicios posteriores al 2007 será el que se detalla en el anexo I de esta ley.

– Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundea: ordainketa-kredituetarako, 6.704.000 euro jasotzen dira, eta konpromiso-kredituetarako, berriz, 228.953 euro; azken kreditu horiek 2007az geroztik izango duten urtekako aurrekontu-banaketa lege honen I. eranskinean zehazten da.

– Osalan-Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundea: ordainketa-kredituetarako, 16.553.000 euro jasotzen dira, eta konpromiso-kredituetarako, berriz, 1.283.000 euro; azken kreditu horiek 2007az geroztik izango duten urtekako aurrekontu-banaketa lege honen I. eranskinean zehazten da.

2.– Aipatutako erakunde autonomoen diru-sarrereren egoera-orriek erakunde bakoitzerako izendatutako ordainketa-kredituen guztizko zenbateko bera jasotzen dute. Bereziki, 128.294 euro sartu dira Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundearen diru-sarrereren egoera-orrian; 150.000 euro Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundearen diru-sarrereren egoera-orrian; 522.934 euro Osalan-Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundearen diru-sarrereren egoera-orrian, eta 440.500 euro Euskal Herriko Polizia Ikastegia erakundearen diru-sarrereren egoera-orrian, diruzaintzako gerakin berekiei dagozkienak.

**4. artikulua.**– Euskal Irrati-Telebista erakunde publikoaren eta bere kudeaketa-baltzuen aurrekontua.

1.– Euskal Irrati-Telebista erakunde publikoaren 2007. urteko ustiapen-aurrekontuan eta kapital-aurrekontuan, hurrenez hurren, 121.906.645 euro eta 5.281.000 euroko zuzkidurak onartzen dira, eta, aurreikusitakoaren arabera, diru-baliabideak zenbateko berekoak izango dira.

2.– Irrati eta telebistako zerbitzu publikoak kudeatzeko baltzu publikoen aurrekontuetan, honako zuzkidura hauek onartzen dira:

– A Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer 6.704.000 euros en cuanto a los créditos de pago y 228.953 euros en cuanto a los créditos de compromiso, cuyo desglose en ejercicios posteriores al 2007 será el que se detalla en el anexo I de esta ley.

– A Osalan-Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales 16.553.000 euros en cuanto a los créditos de pago y 1.283.000 euros en cuanto a los créditos de compromiso, cuyo desglose en ejercicios posteriores al 2007 será el que se detalla en el anexo I de esta ley.

2.– Los estados de ingresos de los presupuestos de los organismos autónomos mencionados ascienden al mismo importe total que los créditos de pago consignados para cada uno de ellos. En particular, se incluyen 128.294 euros en el estado de ingresos de Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer, 150.000 euros en el estado de ingresos del Instituto Vasco de Administración Pública, 522.934 euros en el estado de ingresos de Osalan-Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales y 440.500 euros en el estado de ingresos de la Academia de Policía del País Vasco, correspondientes a remanentes de tesorería propios.

**Artículo 4.**– Presupuesto del ente público Radio Televisión Vasca y de sus sociedades de gestión

1.– En los presupuestos de explotación y de capital del ente público Radio Televisión Vasca correspondientes al ejercicio 2007 se aprueban dotaciones por importe de 121.906.645 euros y de 5.281.000 euros, respectivamente, estimándose los recursos en idénticas cuantías.

2.– En los presupuestos de las sociedades públicas de gestión de los servicios públicos de radio y televisión se aprueban dotaciones por los siguientes importes:

BALTZUAK SOCIEDADES	USTIAPEN AURREKONTUA PTO. DE EXPLOTACIÓN	KAPITAL AURREKONTUA PTO. DE CAPITAL
Euskal Telebista SA <i>Televisión Vasca SA</i>	131.323.020	26.447.000
Eusko Irratia SA <i>Radio Difusión Vasca SA</i>	17.856.349	249.200
Gasteiz Irratia SA <i>Radio Vitoria SA</i>	4.076.119	42.900
Eitbnet SA	4.500.000	126.710

3.– Irrati eta telebistako zerbitzu publikoak kudeatzeko baltzu publiko horientzat aurreikusitako diru-baliabideek baltzu bakoitzerako onartutako zuzkiduren gutzizko zenbateko bera izango dute.

4.– Euskal Irrati-Telebista Erakunde Publikoa Sor-tzen duen maiatzaren 20ko 5/1982 Legearen 44. artiku-luaren arabera, onartu egiten da Euskal Irrati-Tele-bista erakunde publikoaren eta irradi eta telebistako zer-bitzu publikoak kudeatzeko baltzu publikoen aurre-kontu bateratua. Zuzkiduretan, 170.144.123 euro da-gozkio ustiapen-aurrekontuari eta 26.905.810 euro, be-rriz, kapital-aurrekontuari, eta, aurreikusitakoaren ara-bera, diru-baliabideak zenbateko berekoak izango di-ra.

**5. artikulua.**– Energiaren Euskal Erakundearen au-rrekontua.

Energiaren Euskal Erakundearen ustiapen-au-rre-konturako eta kapital-aurrekonturako, hurrenez hu-rren, 31.378.351 euroko eta 39.811.483 euroko zuz-kidurak onartzen dira, eta, aurreikusitakoaren arabera, diru-baliabideak zenbateko berekoak izango dira.

**6. artikulua.**– Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzua erakunde publikoaren aurrekontua

Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzua erakunde pu-blikoaren ustiapen-aurrekonturako eta kapital-aurre-konturako, hurrenez hurren, 1.927.586.671 euroko eta 105.179.458 euroko zuzkidurak onartzen dira, eta, au-rreikusitakoaren arabera, diru-baliabideak zenbateko berekoak izango dira. Gerorako konpromisoen egoera-rako, berriz, 134.594.156 euro jasotzen dira; azken kre-ditu horiek 2007az geroztik izango duten urtekako au-rrekontu-banaketa lege honen I. eranskinean zehazten da.

**7. artikulua.**– Euskal Unibertsitate Sistemaren Ka-litatea Ebaluatu eta Egiatzatzeko Agentziaren aurrekon-tua.

Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatu eta Egiatzatzeko Agentziaren ustiapen-aurrekon-turako eta kapital-aurrekonturako, hurrenez hurren, 1.628.000 euro eta 72.000 euroko zuzkidurak onartzen dira, eta, aurreikusitakoaren arabera, diru-baliabideak zenbateko berekoak izango dira.

**8. artikulua.**– Euskal Trenbide Sarea erakunde pu-blikoaren aurrekontua.

Euskal Trenbide Sarea erakunde publikoaren ustia-pen-aurrekonturako eta kapital-aurrekonturako, hurre-nez hurren, 66.002.414 euroko eta 52.267.345 euroko zuzkidurak onartzen dira, eta, aurreikusitakoaren ara-bera, diru-baliabideak zenbateko berekoak izango di-ra. Gerorako konpromisoen egoerarako, berriz, 97.856.000 euro jasotzen dira; azken kreditu horiek 2007az geroztik izango duten urtekako aurrekontu-ba-naketa lege honen I. eranskinean zehazten da.

**9. artikulua.**– Gainerako baltzu publikoen aurre-kontuak.

3.– Los recursos estimados de las citadas sociedades públicas de gestión ascienden al mismo importe total que las dotaciones aprobadas para cada sociedad.

4.– De conformidad con el artículo 44 de la Ley 5/1982, de 20 de mayo, de creación del ente público Radio Televisión Vasca, se aprueba el presupuesto con-solidado del ente público Radio Televisión Vasca y de las sociedades públicas de gestión de los servicios pú-blicos de radio y televisión, que asciende, en cuanto a las dotaciones, a la cantidad total de 170.144.123 eu-ros correspondientes al presupuesto de explotación y 26.905.810 euros correspondientes al presupuesto de capital, estimándose los recursos en idénticas cuantías.

**Artículo 5.**– Presupuesto del Ente Vasco de la Ener-gía.

En los presupuestos de explotación y de capital del Ente Vasco de la Energía se aprueban dotaciones por im-porte de 31.378.351 euros y de 39.811.483 euros, res-pectivamente, estimándose los recursos en idénticas cuantías.

**Artículo 6.**– Presupuesto del ente público Osakide-tza-Servicio Vasco de Salud.

En los presupuestos de explotación y de capital del ente público Osakidetza-Servicio Vasco de Salud se aprueban dotaciones por importe de 1.927.586.671 eu-ros y de 105.179.458 euros, respectivamente, estimán-dose los recursos en idénticas cuantías. Por su parte, el estado de compromisos futuros asciende a un importe de 134.594.156 euros, cuyo desglose en ejercicios pre-supuestarios posteriores al 2007 será el que se estable-ce en el anexo I.

**Artículo 7.**– Presupuesto de la Agencia de Evalua-ción de la Calidad y Acreditación del Sistema Univer-sitario Vasco.

En los presupuestos de explotación y de capital de la Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco se aprueban dota-ciones por importe de 1.628.000 euros y de 72.000 euros, respectivamente, estimándose los recursos en idénticas cuantías.

**Artículo 8.**– Presupuesto del ente público Red Fe-rroviaria Vasca.

En los presupuestos de explotación y de capital del ente público Red Ferroviaria Vasca se aprueban dota-ciones por importe de 66.002.414 euros y de 52.267.345 euros, respectivamente, estimándose los re-cursos en idénticas cuantías. Por su parte, el estado de compromisos futuros asciende a un importe de 97.856.000 euros, cuyo desglose en ejercicios pre-supuestarios posteriores al 2007 será el que se establece en el anexo I.

**Artículo 9.**– Presupuestos del resto de sociedades pú-blicas.

1.– Lege honen 4. artikuluan sartzen ez diren baltzu publikoen ustiapen-aurrekontuan eta kapital-aurrekontuan, onartu egiten dira baltzu bakoi-tzari dagozkion zuzkidurak, hurrenez hurren, 718.867.583 euroko eta 318.947.387 euroko zuzkidurak, eta gerorako konpromisoen egoerari dagokionez, berriz, 431.904.833 euro; azken kreditu horiek 2007az geroztik izango duten urtekako aurrekontu-banaketa lege honen 1. eranskinean zehazten da.

2.– Baltzu publiko horientzat aurreikusitako dirubaliabideek baltzu bakoitzerako onartutako zuzkiduren guztizko zenbateko bera izango dute.

3.– Baltzu bakoitzaren ustiapen-aurrekonturako eta kapital-aurrekonturako zuzkiduren eta aurreikusitako dirubaliabideen zenbatekoak II. eranskinean zehazten dira.

**10. artikulua.**– Bermeak ematea eta birfinkatzea.

1.– 2007ko ekonomia-urtean zehar, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak, gehienez, 50.000.000 euro erabili ahal izango ditu, edozein motatako eragiketetarako bermeak emateko.

2.– 2007ko ekonomia-urtean zehar, halaber, Elkargi eta Oinarri elkarrekiko bermerako baltzuek enpresa txiki eta ertainei emandako abalak birfinkatu eta Luzaro KEF sozietateak enpresa txiki eta ertain horiei emandako maileguak bermatu ahal izango ditu Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak, abal eta maileguok laguntza-tresna baitira enpresek berezko fondoak lortzeko edo epe luzean finan-tzatzeko, betiere erakunde horiekin izenpeturiko hitzarmenen esparruan.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak, orobat, Europako Inbertsio Bankuak edo Europako Inbertsio Funttsak edo beste finantza-erakunde batzuek Luzaro kredituko finantza-erakundeari edo erakunde laguntzaileei emandako finantzaketa bermatu ahal izango du, baldin eta azken hartzaileak enpresa txiki eta ertainak badira, betiere erakunde horiekin izenpeturiko bidezko hitzarmenen esparruan.

**11. artikulua.**– Zorpetze- eta finantza-eragiketak.

1.– Autonomia Erkidegoko Administrazioak formalizatutako zorpetzea, edozein agiri-motatan gauzatzen dela ere, gehitu ahal izango da, muga honekin: ekitaldiaren amaierako saldoak ezingo du gainditu ekitaldiaren hasierako dagokion saldoa, ez behintzat 50.000.000 eurotik gora.

2.– Zuzenbide pribatuko erakundeek formalizatutako kanpo-zorpetzea ere, edozein agiri-motatan gauzatzen dela ere, gehitu ahal izango da, muga honekin: ekitaldiaren amaierako saldoak ezingo du gainditu ekitaldiaren hasierako dagokion saldoa, ez behintzat 100.000.000 eurotik gora.

1.– En los presupuestos de explotación y de capital de las sociedades públicas no incluidas en el artículo 4 de la presente ley, se aprueban para cada sociedad las dotaciones que se conceden por un importe total de 718.867.583 euros y 318.947.387 euros, respectivamente, y por un importe total de 431.904.833 euros en cuanto al estado de compromisos futuros, cuyo desglose en ejercicios posteriores al 2007 será el que se detalla en el anexo I.

2.– Los recursos estimados de las citadas sociedades públicas ascienden al mismo importe total que las dotaciones aprobadas para cada sociedad.

3.– El importe de las dotaciones y de los recursos estimados en los presupuestos de explotación y de capital de cada sociedad se especifica en el anexo II.

**Artículo 10.**– Prestación de garantías y reafianzamiento.

1.– Durante el ejercicio económico 2007, la Administración de la Comunidad Autónoma podrá prestar garantías por razón de operaciones de cualquier naturaleza por un importe máximo de 50.000.000 de euros.

2.– Asimismo, durante el ejercicio 2007 la Administración de la Comunidad Autónoma podrá reafianzar los avales otorgados por las sociedades de garantía recíproca Elkargi S.G.R. y Oinarri S.G.R. y garantizar los préstamos concedidos por la sociedad Luzaro E.F.C. a las pequeñas y medianas empresas como instrumentos que les faciliten la consecución de fondos propios o la financiación a largo plazo, en el marco de los correspondientes convenios suscritos con dichas entidades.

Igualmente, la Administración de la Comunidad Autónoma podrá garantizar la financiación otorgada por el Banco Europeo de Inversiones, el Fondo Europeo de Inversiones u otras instituciones financieras a Luzaro E.F.C. o entidades colaboradoras y cuyo destinatario final sean las pequeñas y medianas empresas, en el marco de los correspondientes convenios suscritos con dichas entidades.

**Artículo 11.**– Operaciones de endeudamiento y financieras.

1.– El endeudamiento formalizado por la Administración de la Comunidad Autónoma, cualquiera que sea la forma en que haya sido documentado, podrá incrementarse con la limitación de que el saldo al cierre del ejercicio no supere el correspondiente saldo al comienzo del mismo en más de 50.000.000 de euros.

2.– El endeudamiento externo formalizado por las entidades que se rijan por el derecho privado, cualquiera que sea la forma en que haya sido documentado, podrá incrementarse con la limitación de que el saldo al cierre del ejercicio no supere el correspondiente saldo al comienzo del mismo en más de 100.000.000 de euros.

3.– Diruzaintzako aldi baterako premiei aurre egiteko gauzatzen diren kreditu-eragiketak, kreditu-eragiketa horiek urtebeterako edo gutxiagorako badira, ez zaizkie egotziko aipatutako zenbatekoei.

## II. TITULUA

### GASTUEN EGOERA ORRIA

#### I. KAPITULUA

##### KREDITU MOTAK. BEREZITASUNAK

**12. artikulua.**– Kreditu handigarriak eta finantza-bideak.

1.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 24, 25 eta 26. artikuluetan ezarritakoaren aurka jo gabe, lege honen III. eranskinean azaltzen diren kredituak handitu egin ahal izango dira 2007. urtean. Kredituok Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta bere erakunde autonomoen aurrekontuetan sarturik egon beharko dute. Bestalde, handitze-muga izango dute, hain zuzen ere, nahitaez onartu behar diren obligazioen zenbatekorainokoa.

2.– Handigarritzat jotzen diren kredituen eta aipatzen diren gainerako kredituen gehikuntzek honako finantza-bideak izango dituzte:

a) Xede batera atxikitako eskubideen benetako bilketaren arabera gehikuntzak finantzatzeko, hasieran aurreikusitako diru-sarrerez gain jasotako diru-sarrereren soberakinak erabiliko dira.

b) Lurralde historikoek Estatuari ordaindu behar dioten kupoa neurri berean gutxi-tzea ekartzen duten gehikuntzak finantzatzeko, lurralde historikoek bere finantzatzeko dute gutxitu den kopuru bera, betiere 2007rako ezarritako ekarpen-koefizienteen arabera.

c) Finantzazio modu zehatzik ez duten gehikuntzak finantzatzeko, Jaurlaritzaren Kontseiluak erabakiko du nola egin, betiere Ogasun eta Herri Administrazio Sailak proposatu ondoren.

3.– Horrez gain, Jaurlaritzaren Kontseiluak diruzaintzako gerakinen kontura handitu ahal izango ditu «Hainbat sailen gastuak» sekzioko gastuen egoerorrian azaltzen diren kreditu handigarriak, baita, hala badagokio, Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak onartutako finantza-laguntza emateko plan eta programatik sortutako finantza-premiak ere.

**13. artikulua.**– Konpromiso-kredituak.

2007. urtean, Ogasun eta Herri Administrazio Sailak, beharrezko diren aldaketak eginez, aurreko ekonomia-urteetan sortutako konpromiso-kredituen zenbatekoa egokitu ahal izango du, baldin eta kredituok finantza-eragiketak edo arriskuen estaldura-eragiketak gautza-tzearekin zerikusia duten lankidetzaz hitzarmen eta

3.– A dichos importes no se imputarán las operaciones de crédito, por plazo no superior a un año, destinadas a necesidades transitorias de tesorería.

## TÍTULO II

### EL ESTADO DE GASTOS

#### CAPÍTULO I

##### TIPOS DE CRÉDITOS. ESPECIALIDADES

**Artículo 12.**– Créditos ampliables y medios de financiación.

1.– Sin perjuicio de lo dispuesto en los artículos 24, 25 y 26 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, durante el 2007 tendrán carácter ampliable, hasta una suma igual a las obligaciones cuyo reconocimiento sea preceptivo, los créditos que, incluidos en los presupuestos de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de sus organismos autónomos, se detallan en el anexo III de esta ley.

2.– Los incrementos de los créditos calificados de ampliables, así como del resto de los créditos que se citan, serán financiados de la siguiente manera:

a) Los que estén en función de la efectiva recaudación de derechos afectados se financiarán con el exceso de ingresos percibidos sobre los inicialmente previstos.

b) Los que produzcan una correlativa disminución del cupo a pagar al Estado por los territorios históricos serán financiados por éstos por igual importe al de aquella disminución, de acuerdo con los coeficientes de aportación establecidos para 2007.

c) Los que no tengan asignada una forma específica de financiación serán financiados de la forma que disponga el Consejo de Gobierno, a propuesta del Departamento de Hacienda y Administración Pública.

3.– Adicionalmente, la ampliación de los créditos ampliables que figuran en el estado de gastos de la sección «Gastos Diversos Departamentos» y, en su caso, las necesidades de financiación derivadas de la ejecución de planes y programas de apoyo financiero aprobados por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas, podrá llevarse a cabo por el Consejo de Gobierno con cargo a remanentes de tesorería.

**Artículo 13.**– Créditos de compromiso.

Durante el ejercicio 2007, el Departamento de Hacienda y Administración Pública podrá adecuar, mediante las modificaciones que fueran precisas, el importe de los créditos de compromiso generados en ejercicios anteriores correspondientes a convenios de colaboración y contratos relacionados con la instrumentación

kontratuei badagozkie eta eragiketonek urteko zenbatekoa korritu-tasaren edo antzeko beste adierazleen bilaeraren arabera bada.

**14. artikulua.**– Langileriaren arloko kredituak.

Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 66.3 artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako, eta 2007. urterako bakarrik, sekzio bakoi-tzerako, izaera loteslea izango dute Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio orokorraren eta bere erakunde autonomoen aurrekontuen I. kapituluko 122, 131, 132, 161 eta 162. kontzeptuen barruan dauden gastuek, kontzeptuaren mailan, eta 16111 azpikontzeptuaren barruan dauden gastuek, azpikontzeptuaren mailan.

**15. artikulua.**– Aurrekontu-plantillak.

1.– Euskal Funtzio Publikoari buruzko uztailaren 6ko 6/1989 Legearen 20 eta 21. artikuluetan xedaturikoaren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta bere administrazio-erakunde autonomoen behin-behineko langileen, funtzionarioen eta lan-kontratuko langileen plantillak onartzen dira, taldeka, kidegoka, eskalaka eta kategoriaka sailkatuta, eta hasiera batean aurrekontu hauen «Langileriari buruzko eranskinean» xedaturikoaren arabera aurrekontu-programa eta -sekzioetara atxikita.

2.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 22. artikuluan xedaturikoaren ondorioetarako, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta bere erakunde autonomoen aurrekontu-plantillak izaera mugatzailea izango du eta gehieneko muga erakunde horietako guztietako funtzionarioen, lan-kontratuko langile finkoen eta behin-behineko langileen kopuru osoa izango da.

3.– Orokorrean, aurrekontu-plantillak langile-zuzkidura berriak sortuz aldatzen badira, behar beste zuzkidura amortizatu egin behar dira horren ondorioz, urteko kostu gordina handiagoa izan ez dadin.

4.– Aurreko paragrafoan ezarritakoa gorabehera, Jaurlaritzaren Kontseiluak, Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren proposamenez, langile-zuzkidura berriak sortzeko baimena eman ahal izango du, lanpostuen zerrendak honako arrazoi hauengatik aldatzen badira: eskumenen transferentziak benetan gauzatzen direlako, organo eta zerbitzu berriak sortzen direlako, kanporatutako eta azpikontraturiko zerbitzuen kudeaketa zuzena egiten delako, lege-mailako arauak aldarrika-tzen direlako, edo Gobernuak koiunturakoak ez diren planak, programak eta jarduera garrantzizkoak onartzen dituelako. Horretarako, finan-tzazio egokia eta funtzio publikoaren arloan eskumena duen organoaren aurretiazko aldeko txostena behar da beti. Txostenean adie-

de operaciones financieras o de cobertura de riesgos cuyo importe anual esté en función de la evolución de los tipos de interés o de otros indicadores similares.

**Artículo 14.**– Créditos de personal.

A los efectos señalados en el artículo 66.3 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, con vigencia exclusiva para el ejercicio 2007, para cada sección, tendrán carácter vinculante a nivel de concepto los gastos comprendidos en los conceptos 122, 131, 132, 161 y 162, y a nivel de subconcepto los gastos comprendidos en el subconcepto 16111 correspondientes al capítulo I de los presupuestos de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de los organismos autónomos administrativos.

**Artículo 15.**– Plantillas presupuestarias.

1.– De conformidad con lo dispuesto en los artículos 20 y 21 de la Ley 6/1989, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca, se aprueban las plantillas del personal eventual, funcionario y laboral de la Administración de la Comunidad Autónoma y sus organismos autónomos administrativos, clasificados por grupos, cuerpos, escalas y categorías, con adscripción inicial a los programas y secciones presupuestarias conforme a lo dispuesto en el «Anexo de personal» a estos presupuestos.

2.– A los efectos de lo dispuesto en el artículo 22 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, el carácter limitativo en lo concerniente a la plantilla presupuestaria de la Administración de la Comunidad Autónoma y de los organismos autónomos administrativos se entenderá referido al total agregado de plazas de personal funcionario, personal laboral fijo y personal eventual y para el conjunto de dichas entidades.

3.– Con carácter general, la modificación de las plantillas presupuestarias mediante la creación de nuevas dotaciones de personal requerirá la consiguiente amortización de las dotaciones necesarias de manera que no represente superior coste anual bruto.

4.– No obstante lo establecido en el párrafo anterior, el Consejo de Gobierno, a propuesta del Departamento de Hacienda y Administración Pública, podrá autorizar la creación de nuevas dotaciones de personal en el supuesto de modificaciones en las relaciones de puestos de trabajo derivadas de la efectiva realización de trasposos de competencias, la creación de nuevos órganos y servicios, la asunción de la gestión directa de servicios externalizados o subcontratados, la promulgación de normas con rango de ley o la aprobación por el Gobierno de planes, programas y actuaciones significativas de carácter coyuntural, siempre que cuenten con la adecuada financiación y previo informe favorable del órgano competente en materia de función pública en el que

razi behar da ezinezkoa dela premia berriei aurre egitea lanpostuak berratzikita, langileak berrizendatuta edo giza baliabideak arrazionalizatzeko eta antolatuzko bestelako baliabideak erabilita.

5.– Ogasun eta Herri Administrazio Sailari baime-na ematen zaio langileen gastuen kredituetan beharrezkoak diren aurrekontu-aldaketak egiteko, kreditu horiek artikulua honetan xedaturikoaren arabera onartzen diren plantilla-aldaketei egokituz gero daitezten.

**16. artikulua.**– Funtzionamendu-gastuetarako kredituak.

1.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 66.3 artikuluan xedaturikoaren ondorioetarako, eta 2007. urterako bakarrik, Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta bere administrazio-erakunde autonomoen aurrekontuetako gastuen egoera-orrietan sartutako ordainketa-kredituek izaera mugatzaile eta loteslea izango dute kapituluaren mailan, sekzio eta programa bakoitzerako, ekonomiako sailkapenari dagokionez; aurrekontu horiek II. kapitulari dagozkio, hain zuzen ere, funtzionamendu-gastuen kapitulari. Hala eta guztiz ere, Aurrekontuaren gastuen zehaztasunetan gastu bereizitzaile jotzen diren kredituek ez dute horrelako izaerarik izango, eta horregatik, kapitulutik beherako mailetan, ez da beharrezko izango kredituen transferentziarik egitea.

2.– Aurreko paragrafoan ezarritakoa hori izanik ere, izaera loteslea izango dute, kontzeptuaren mailan, «Osasun Finantzaketa eta Kontratazioa» izeneko 4112 programari dagozkion 241 kontzeptuko gastuek.

**17. artikulua.**– Eragiketarako transferentzia eta diru-laguntzetarako kredituak

1.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 66.3 artikuluan xedaturikoaren ondorioetarako, eta 2007. urterako bakarrik, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta bere administrazio-erakunde autonomoen aurrekontuetako gastuen egoera-orrietan sartutako ordainketa-kredituek izaera mugatzaile eta loteslea izango dute artikuluen mailan, sekzio eta programa bakoitzerako, ekonomiako sailkapenari dagokionez; aurrekontu horiek IV eta VII. kapituluak dagozkio –hain zuzen ere, gastu arruntetarako transferentziak eta diru-laguntzak, eta kapital-eragiketarako transferentziak eta diru-laguntzak biltzen dituzten kapituluak–.

2.– Aurreko paragrafoan ezarritakoa hori izanik ere:

a) «Enplegua» izeneko 3211 programako eta «Prestatuntza» izeneko 3231 programako ordainketa-kredituek lotura-izaera izango dute kapitulu, sekzio eta programa mailan.

se haga constar la imposibilidad de atender las nuevas necesidades con la readscripción de puestos de trabajo, la reasignación de efectivos u otras medidas de racionalización y ordenación de recursos humanos.

5.– Se autoriza al Departamento de Hacienda y Administración Pública para realizar en los créditos de gastos de personal las modificaciones presupuestarias que sean necesarias para su ajuste a las alteraciones de las plantillas que resulten aprobadas con arreglo a lo dispuesto en el presente artículo.

**Artículo 16.**– Créditos para gastos de funcionamiento.

1.– A los efectos de lo dispuesto en el artículo 66.3 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, con vigencia exclusiva para el ejercicio 2007, tendrán carácter limitativo y vinculante a nivel de capítulo para cada sección y programa, en cuanto a su clasificación económica, los créditos de pago incluidos en los estados de gastos de los presupuestos de la Administración de la Comunidad Autónoma y de sus organismos autónomos administrativos correspondientes al capítulo II, gastos de funcionamiento, excepto los calificados como gastos reservados en el pormenor de gastos del Presupuesto, no siendo necesarias, por tanto, transferencias de crédito a nivel inferior a capítulo.

2.– No obstante lo establecido en el párrafo anterior, tendrán carácter vinculante a nivel de concepto los gastos comprendidos en el concepto 241 correspondientes al Programa 4112 «Financiación y Contratación Sanitaria».

**Artículo 17.**– Créditos para transferencias y subvenciones para operaciones corrientes y de capital

1.– A los efectos de lo dispuesto en el artículo 66.3 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, con vigencia exclusiva para el ejercicio 2007, tendrán carácter limitativo y vinculante a nivel de artículo para cada sección y programa, en cuanto a su clasificación económica, los créditos de pago incluidos en los estados de gastos de los presupuestos de la Administración de la Comunidad Autónoma y de sus organismos autónomos administrativos correspondientes a los capítulos IV y VII, transferencias y subvenciones para gastos corrientes y transferencias y subvenciones para operaciones de capital, respectivamente.

2.– No obstante lo establecido en el párrafo anterior:

a) Tendrán carácter vinculante a nivel de capítulo, sección y programa los créditos de pago correspondientes a los Programas 3211 «Empleo» y 3231 «Formación».



b) «Nekazaritza eta Landaren eta Itsasertzaren Garapena» izeneko 7111 programako ordainketa-kredituek lotura-izaera izango dute kapitulu, sekzio, zerbitzu eta programa mailan.

## II. KAPITULUA KREDITUEN ARAUAK. ALDAKETAK

### 18. *artikulua*.– Kredituen transferentzien arauak.

1.– Hurrengo paragrafoetan azaltzen diren berezitasunen aurka jo gabe, 2007. urtean, Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bateginak (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) arautuko ditu Euskal Autonomia Erkidegoko eta bere erakunde autonomoetako Aurrekontu Orokorretako kredituen transferentziak.

2.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bateginean (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) zehaztutako kredituen transferentzien arauak ezarriko zaizkie bai 2007ko ohiko aurrekontuari, bai aurreko ekonomia-ekitaldietatik datozen garrakinei, betiere arau horretako 88. artikuluko 1. paragrafoan xedatutakoaren aurka ez badao.

3.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 69. artikuluan aipatzen diren transferentzien arauetako muga orokorrak ez zaizkie ezarriko Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak onartutako finantza-laguntza emateko plan eta programei eta Inbertsio Ekonomiko eta Sozialen Plan Bereziari atxikitako kontusailetatik sortzen diren transferentziei, ez eta horretarako izendatutakoei ere. Kreditu horien barruan, era guztietako transferentziak egin ahal izango dira, bat ere mugarik gabe.

### 19. *artikulua*.– Bestelako aldaketak.

1.– Baltzu publikoen aurrekontuetan aldaketak sortzen badira, Proiektu Estrategikoen Fondoari dagozkion jardunak legezko bihurtzea onartzen duen Jaurlaritzaren Kontseiluaren akordioaren bat bete behar delako, edo Jaurlaritzak onartutako garrantzizko edozein plan, programa eta jardueraren ondorio direlako, Jaurlaritzak emango du aldaketa horietarako baimena, Ogasun eta Herri Administrazio Sailak proposatuta.

2.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 98. artikuluen ondorioetarako, Sprilur SAK parte hartzen duen baltzu publikoetan, baltzu guztiei dagokien guztizko zenbatekoari aplikatuko zaio.

b) Tendrán carácter vinculante a nivel de capítulo, sección, servicio y programa los créditos de pago correspondientes al Programa 7111 «Agricultura y Desarrollo Rural y Litoral».

## CAPÍTULO II RÉGIMEN DE LOS CRÉDITOS. MODIFICACIONES

### *Artículo 18.*– Régimen de transferencias de créditos.

1.– Durante el ejercicio 2007, el régimen de transferencias de créditos de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma y sus organismos autónomos se regirá por el contenido del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, sin perjuicio de las particularidades que se indican en los párrafos siguientes.

2.– El régimen de transferencias de créditos definido en el texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, será de aplicación tanto al Presupuesto Ordinario del 2007 como a los remanentes incorporados de ejercicios anteriores, sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo 1 del artículo 88 de la citada norma.

3.– No serán de aplicación las limitaciones generales del régimen de transferencias del artículo 69 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, a aquellas que tengan su origen en las partidas afectas a los planes y programas de apoyo financiero aprobados por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas y al Plan Especial de Inversiones Económicas y Sociales, ni a las destinadas a las mismas. Dentro de tales créditos podrán realizarse todo tipo de transferencias sin limitación alguna.

### *Artículo 19.*– Otras modificaciones.

1.– Las variaciones de presupuestos de las sociedades públicas, cuando vengan producidas por el cumplimiento de un acuerdo del Consejo de Gobierno por el cual se apruebe la instrumentación de las actuaciones referidas al Fondo de Proyectos Estratégicos o vengan producidas por cualesquiera planes, programas y actuaciones significativas aprobadas por el Gobierno, serán autorizadas por éste a propuesta del Departamento de Hacienda y Administración Pública.

2.– A los efectos contemplados en el artículo 98 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, en lo que respecta a las sociedades públicas participadas por Sprilur, S.A. será de aplicación al importe conjunto correspondiente a todas.

3.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 54. artikulua onorioetarako –Euskadiko Autonomia Erkidegoko 1997. urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen abenduaren 27ko 10/1996 Legearen azken xedapenetako hirugarrenaren bidez aldatutako artikulua horren ondorioetarako–, ibilgetu material eta ez-materialetan egindako inbertsioen baturak izaera mugatzailea du Sprilur SAK parte hartutako bal-tzu publiko guztietarako.

### III. KAPITULUA LANSARIEN ETA HARTZEKO PASIBOEN ARAUAK

#### 20. artikulua.– Lansarien gehikuntza.

1.– Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio orokorreko, bere erakunde autonomoetako eta zuzenbide pribatuko erakunde publikoetako lan-kontratuak ez diren langileentzako urteko lansarien zenbatekoak ezin izango du, 2007ko urtarrilaren 1eko ondorioekin, guztira, % 2tik gorako igoera izan, 2006ko ekonomia-urtean ezarritakoaren aldean, bi erkaketa-aldietarako homogeneotasunerako, bai langileen kopuruari eta antzinasunari dagokienez, bai eta lanaldi-motari dagokienez ere.

2.– Lan-kontratuak ez diren langileak honako hauek dira: Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio orokorreko, bere erakunde autonomoetako eta zuzenbide pribatuko erakunde publikoetako karrerako eta bitarteko funtzionarioak, bai eta Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko estatutupeko langileak ere.

3.– Lehenengo paragrafoan jartzen duena jartzen duelarik ere, aurreko paragrafoko langileen aparteko ordainsarien barruan kopuru gehigarri bat joango da, aparteko ordainsari bakoitzean. Kopuru hori hilean jasotzen den destino-osagarriaren % 100 izango da, eta hilez hil banatuko da dagozkion arauei jarraituta.

4.– Justizia Administrazioako langileen lansariez den bezainbatean, langile horiei dagokien berariazko araudia aplikatuko da.

5.– Lehenengo paragrafoan zehaztutakoa gorabehera, lanpostuaren edukian izandako aldaketengatik, programa bakoitzari atxikitako langile-kopuruan izandako aldaketengatik edo programa horiei ezarritako helburuen betetze-mailarengatik, lansari osagarrietan berariaz eta salbuespenez ezinbestean egin beharreko egokitzapenak gauzatu ahal izango dira. Era berean, paragrafo horretan zehaztutakoa gorabehera, lanpostuak antolatze eta sailkatze sistemak aplikatu ahal izango dira, eta sistema horiek ezargarriak izango zaizkie transferentzien bitartez euskal administrazio publikoetan sartzen diren edo sartuak diren langileei ere; orobat, sektoreetako berariazko berezitasun batzuk egokitu ahal izango dira ordainsari-kontzeptuak ordainsarien egitu-

3.– A los efectos de lo dispuesto en el artículo 54 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, modificado por la disposición final tercera de la Ley 10/1996, de 27 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 1997, la suma de las inversiones en inmovilizado material e inmaterial será limitativa a nivel global para el conjunto de todas las sociedades públicas participadas por Sprilur, S.A.

### CAPÍTULO III RÉGIMEN DE RETRIBUCIONES Y HABERES PASIVOS

#### Artículo 20.– Incremento de retribuciones.

1.– Las retribuciones anuales íntegras del personal al servicio de la Administración General de la Comunidad Autónoma, organismos autónomos y entes públicos de derecho privado no sujeto a régimen laboral con efectos de 1 de enero de 2007 no podrán experimentar un crecimiento global superior al 2 % con respecto a las establecidas en el ejercicio de 2006, en términos de homogeneidad para los dos períodos de comparación, por lo que respecta tanto a efectivos de personal como a la antigüedad y al régimen de jornada del mismo.

2.– Se entiende como personal no laboral los funcionarios de carrera e interinos al servicio de la Administración General de la Comunidad Autónoma, organismos autónomos y entes públicos de derecho privado, así como el personal estatutario dependiente del ente público Osakidetza-Servicio Vasco de Salud.

3.– Con independencia de lo establecido en el párrafo primero, las pagas extraordinarias del personal incluido en el párrafo anterior incorporarán, cada una de ellas, la cuantía adicional correspondiente al 100 % del complemento de destino mensual que perciba. La citada cantidad será distribuida en las mensualidades que proceda según la normativa correspondiente.

4.– Las retribuciones del personal al servicio de la Administración de Justicia se registrarán por su normativa específica.

5.– Lo dispuesto en el párrafo 1 debe entenderse sin perjuicio de aquellas adecuaciones en las retribuciones complementarias que con carácter singular y excepcional resulten imprescindibles por una modificación en el contenido del puesto de trabajo, por la variación del número de efectivos asignados a cada programa o por el grado de consecución de los objetivos fijados al mismo. Asimismo se entenderá sin perjuicio de la aplicación de los sistemas de organización y clasificación de puestos de trabajo, incluyendo la aplicación de éstos al personal que acceda o haya accedido a las administraciones públicas vascas en virtud de transferencias, o de la adecuación de las particularidades sectoriales específicas derivadas de la periodificación, reestructuración o

ra berrira egokitzeagatik, periodifikatzeagatik edo beregituretatzeagatik.

6.– Aurreko paragrafoetan ezarritakoarekin bat etorriz, lan-kontratukoak ez diren langileek jaso beharreko oinarritzko lansariak, ordainsari-kontzeptu desberdinen arabera, ondoren zehazten direnak izango dira:

a) Langile bakoitzari dagokion kidego edo eskala sailkatuta dagoen taldeari dagozkion soldata eta hiru-urtekoak, ondoren zehaztuta datozen hamabi hilekoren zenbatekoen arabera:

Taldea <i>Grupo</i>	Soldata <i>Sueldo</i>	Hiru-urtekoak <i>Trienios</i>
A	13.354,20	513,24
B	11.333,76	410,76
C	8.448,60	308,40
D	6.908,16	206,04
E	6.306,84	154,68

b) Aparteko ordainsariak, soldataren eta hiru-urtekoen hileko baten zenbatekoarekin eta, hirugarren paragrafoan ezarritakoa aplikatuz, jasotzen den destino-osagarriaren hileko zenbatekoarekin.

7.– Euskal Funtzio Publikoari buruzko uztailaren 6ko 6/1989 Legeko 79.1.a artikularekin bat etorriz, urteko destino osagarria, lanpostu bakoitzaren mailari dagokiona, honako hau izango da:

Maila <i>Nivel</i>	Urteko zenbatekoa <i>Cuantía anual</i>
30	16.004,00
29	14.225,44
28	12.714,17
27	11.291,59
26	9.958,04
25	8.624,48
24	8.090,84
23	7.513,15
22	6.979,52
21	6.446,38
20	6.001,87
19	5.646,06
18	5.290,54
17	4.978,81
16	4.667,90
15	4.356,59
14	4.045,68
13	3.734,27
12	3.423,44
11	3.112,03
10	2.864,88
9	2.659,31
8	2.494,67

adaptación de los conceptos retributivos a la nueva estructura retributiva.

6.– De conformidad con lo establecido en los párrafos anteriores, las retribuciones básicas a percibir por el personal no sujeto a régimen laboral serán las que a continuación se reflejan de acuerdo a los diferentes conceptos retributivos:

a) El sueldo y los trienios que correspondan al grupo en que se halle clasificado el cuerpo o escala a que pertenezca, de acuerdo con las siguientes cuantías referidas a doce mensualidades:

b) Las pagas extraordinarias, con la cuantía de una mensualidad de sueldo y trienios y, en aplicación de lo previsto en el párrafo tercero, el importe del complemento de destino mensual que perciba.

7.– De conformidad con el artículo 79.1.a) de la Ley 6/1989, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca, la cuantía anual del complemento de destino correspondiente a cada nivel de puesto de trabajo será la siguiente:

8.– Artikulu honen lehenengo paragrafoan aurreikusitakoaren gehigarri gisa, lan-kontratukoak ez diren langileen guztizko lansariak % 1eko gehikuntza izango du. Kopuru hori berariazko osagarria, edo kontzeptu egokia, igotzera bideratuko da, hurrengo ekonomia-ekitaldietan, osagarri horien egokitzapena progresiboki lortzeko. Izan ere, egokitzapen horri esker, osagarri horiek urtean hamalau ordainsaritan jasoko dira, hamabi arrunt eta bi gehigarritzko, ekainean eta abenduan.

Ondoriozko kopurua urteko berariazko osagarriari erantsiko zaio, eta hamalau ordainsaritan banatuta jasoko da. Ordainsari horietatik, hamabi berdinak izango dira eta hileroko jasoko dira; beste biak, berriz, ekain eta abenduan jasoko direnak, hileroko jasotzen denaren laurden bat izango dira. Baldin eta berariazko osagarria, edo kontzeptu egokia, hamalau hilekotan sortzen bada, ondoriozko kopurua hamalau hileko horien artean banatuko da.

9.– Autonomia Erkidegoko Administrazio orokorreko, bere erakunde autonomoetako eta zuzenbide pribatuko erakunde publikoetako eta baltzu publikoetako lan-kontratuko langileentzako guztizko lansariak ezin izango du, 2007ko urtarrilaren 1eko ondorioekin, gutztira, % 2tik gorako igoera izan, 2006ko ekonomia-urtean ezarritakoaren aldean; hala ere, bestelako igoera bat gauzatu ahal izango da lanpostuaren edukiaren aldaketaren ondorioz, programa bakoitzari atxikitako langile-kopuruaren aldaketaren ondorioz, programa horiei ezarritako helburuen betetze-mailaren ondorioz edo lanpostuak antola-tzeko eta sailkatzeko sistemen aldaketaren ondorioz.

Lan-kontratuko langileen guztizko lansariak esaten denean, hau adierazi nahi da, alegia, kasuan kasuko langileek 2006an zehar sortutako lansari guztiak (soldatazkoak nahiz soldataz bestekoak) eta gizarte-ekintzako gastu guztiak. Hala ere, badira zenbait salbuespen:

- a) Gizarte Segurantzako prestazioak eta kalte-ordainak.
- b) Enplegu-emailek Gizarte Segurantzako sistemari ordaindu beharreko kotizazioak.
- c) Lekualdatzeei edo lan-iraizpenei dagozkien kalte-ordainak.
- d) Langileak egindako gastuengatik kalte-ordainak.

10.– Aurreko paragrafoan jasotakoa, hortaz, 2007ko guztizko lansariei dagokien goi-muga da; hori, gero, negoziazio kolektiboaren bidez ezarri eta emango zaie banakakoei.

11.– Guztizko lansariaren aldaketak homogeneotasunari eutsita kalkulatu dira erkaketaren bi aldiatarako, bai langileen kopuruari eta antzinatasunari dagokienez, bai lanaldi-motari, lanari eta gainerako lan-baldintzei dagokienez.

8.– Adicionalmente a lo previsto en el párrafo primero de este artículo, la masa salarial del personal no sujeto a régimen laboral experimentará un incremento del 1 % que se destinará al aumento del complemento específico, o concepto adecuado, con el objeto de lograr, progresivamente en sucesivos ejercicios, una acomodación de tales complementos que permita su percepción en catorce pagas al año, doce ordinarias y dos adicionales en los meses de junio y diciembre.

La cantidad resultante será adicionada al complemento específico anual que se percibirá distribuyéndose en catorce pagas, de las que doce serán iguales y de percibo mensual y las dos restantes, que se percibirán en junio y diciembre, serán de una cuarta parte de la percibida mensualmente. En el caso de que el complemento específico, o concepto adecuado, se devengue en catorce mensualidades, la cantidad resultante será distribuida entre dichas mensualidades.

9.– La masa salarial del personal al servicio de la Administración General de la Comunidad Autónoma y sus organismos autónomos y de los entes públicos de derecho privado y sociedades públicas sometido a régimen laboral con fecha 1 de enero de 2007 no podrá experimentar un crecimiento global superior al 2 % con respecto a la establecida en el ejercicio de 2006, sin perjuicio del que pudiera derivarse de la modificación en el contenido del puesto de trabajo, de la variación del número de efectivos asignados a cada programa, del grado de consecución de los objetivos fijados al mismo, o de la modificación de los sistemas de organización del trabajo o clasificación profesional.

Se entiende por masa salarial del personal sometido a régimen laboral el conjunto de las retribuciones salariales y extrasalariales y los gastos de acción social devengados durante 2006 por el personal afectado, exceptuándose, en todo caso:

- a) Las prestaciones e indemnizaciones de la Seguridad Social.
- b) Las cotizaciones al sistema de la Seguridad Social a cargo del empleador.
- c) Las indemnizaciones correspondientes a traslados o despidos.
- d) Las indemnizaciones por gastos realizados por el trabajador.

10.– Lo previsto en el párrafo anterior representa el límite máximo de la masa salarial correspondiente a 2007, cuya distribución y aplicación individual se producirá a través de la negociación colectiva.

11.– Las variaciones de la masa salarial se calcularán en términos de homogeneidad para los dos períodos objeto de comparación, en lo que respecta tanto a efectivos de personal y antigüedad del mismo como al régimen de jornada, trabajo y resto de condiciones laborales.

12.— Aurrekoa gorabehera, 2. paragrafoko langileentzako erabakitzen den urteko kopuruaren parekoa aplikatuko zaie, bakoitzak duen mailaren arabera, lan-kontratuko langileei ere, eta, horretarako, haien guztizko lansaria horretarako behar bezain beste igo beharko da, artikuluko honetako 3. paragrafoan xedaturikoaren arabera.

13.— Era berean, 2. paragrafoko langileentzako erabakitzen den urteko kopuruaren parekoa aplikatuko zaie, bakoitzak duen mailaren arabera, lan-kontratuko langileei ere, eta, horretarako, haien guztizko lansaria horretarako behar bezain beste igo beharko da, artikuluko honetako 8. paragrafoan xedatutakoaren arabera.

14.— Aurreko paragrafoetan jasotako lansari-gehituntza orokorraz gainera, Autonomia Erkidegoko Administrazio orokorrak eta bere erakunde autonomoek, zuzenbide pribatuko erakunde publikoek eta baltzu publikoek beren guztizko lansarien % 0,5 gehiago (gehieneko ehuneko da hori) erabil dezakete beren esparruko langileen erretiroa jasota dakarten enpleguko pensio-planetara ekarpenak egiteko edo taldekako aseguruak hitzartzeko.

15.— Aurreko paragrafoetan aipatzen diren mugak kalkulatzeko honako hauen gainean aplikatuko da portzentajea: lan-kontratukoak ez diren langileek ordain-sari-kontzeptu jakin batzuetan —oinarrizko lansarian, destino-osagarrian, berariazko osagarrian eta produktibitate-osagarrian edo antzeko kontzeptuetan— sortutako lansarien multzoari dagokion gastuaren gainean; eta 9. paragrafoan zehaztutako lan-kontratuko langileen guztizko lansariaren gainean, ondorio horietarako gizarte-ekintzako gastuak zenbatu gabe.

16.— Lehendakari, lehendakariorde, sailburu, goikargudun eta berdinetsitakoen lansarrietan, 2007ko ekonomia-urterako, gehienez eta hala badagokio, Autonomia Erkidegoko Administrazio orokorreko eta bere erakunde autonomoetako lan-kontratukoak ez diren langileen urteko lansariei orokorrean ezarritako igoera orokorraren ehuneko bera aplikatuko da, oinarritzat hartuta 2006ko abenduaren 31n indarrean dauden lansariak. Nolanahi ere, lansarien egitura errespetatzeko eta dagozkien kategoriari eta karguari eusteko, gutxienez, maila goreneko funtzionarioentzat orokorrean aurreikusitako lansarien parekoak jasotzea bermatuko zaie.

17.— Artikulu honetako lehenengo paragrafoan agertutako langileen aldean lansariak parekatuta ez dituzten aldi baterako langileek beraiekin berdinetsita dauden langileentzako igoera bera izango dute. Salbuespenak izango dira zenbateko finkoa duten lansariak, horiei aurreko paragrafoan adierazitako igoera ezarriko baitzaie.

12.— Con independencia de lo anterior, la masa salarial del personal laboral experimentará el incremento necesario para hacer posible la aplicación al mismo, según su categoría, de una cuantía anual equivalente a la que resulte para el personal incluido en el párrafo 2, de acuerdo con lo dispuesto en el párrafo 3 del presente artículo.

13.— Asimismo, la masa salarial del personal laboral experimentará el incremento necesario para hacer posible la aplicación al mismo, según su categoría, de una cuantía anual equivalente a la que resulte para el personal incluido en el párrafo 2, de acuerdo con lo dispuesto en el párrafo 8 del presente artículo.

14.— Sobre el incremento general de retribuciones previsto en los apartados precedentes, la Administración General de la Comunidad Autónoma y sus organismos autónomos, los entes públicos de derecho privado y las sociedades públicas, podrán destinar hasta un 0,5 por ciento adicional de su masa salarial a financiar aportaciones a planes de pensiones de empleo o contratos de seguros colectivos que incluyan la cobertura de la contingencia de jubilación, para el personal incluido en sus ámbitos.

15.— Para el cálculo de los límites a que se refieren los párrafos anteriores se aplicará el porcentaje sobre el gasto correspondiente al conjunto de las retribuciones devengadas por el personal no sujeto a régimen laboral en los siguientes conceptos retributivos: retribuciones básicas, complemento de destino, complemento específico y complemento de productividad o conceptos análogos; y la masa salarial del personal sometido a régimen laboral definida en el párrafo 9, sin computar a estos efectos los gastos de acción social.

16.— Las retribuciones para el ejercicio 2007 del lehendakari, vicepresidente, consejeros, altos cargos y asimilados podrán, en su caso y como máximo, ser incrementadas, en relación con las vigentes a 31 de diciembre de 2006, en el porcentaje de crecimiento global que con carácter común se aplique a las retribuciones anuales íntegras del personal al servicio de la Administración General de la Comunidad Autónoma y sus organismos autónomos no sujeto a régimen laboral. En todo caso, a los efectos de respetar la estructura retributiva y en orden a mantener la categoría y cargo que les corresponde, se les garantizará que, como mínimo, percibirán las retribuciones equivalentes a las previstas como máximas con carácter general para los funcionarios de máximo nivel.

17.— Las retribuciones del personal eventual que no resulten equivalentes a las fijadas para el personal descrito en el párrafo primero de este artículo experimentarán un crecimiento idéntico al del personal al que se encuentren asimiladas, salvo aquéllas cuya cuantía sea fija, en cuyo caso se aplicará el incremento señalado en el párrafo anterior.

18.– Osagarri pertsonalek, aldi baterako osagarriek eta zerbitzuagatik kalte-ordainek arau bereziak izango dituzte.

**21. artikulua.**– Ertzaintzako langileak.

1.– Euskal Herriko Poliziari buruzko uztailaren 17ko 4/1992 Legeko 74.1.a artikuluekin bat etorriz, osagarriaren urteko zenbatekoa, kategoria-maila bakoitzari dagokion destino honako hau da:

Maila <i>Nivel</i>	Urteko zenbatekoa <i>Cuantía anual</i>
1	4.690,22
2	5.491,10
3	5.857,94
4	8.112,15
5	8.888,70
6	10.606,68
7	11.340,87
8	13.170,52

2.– Jaurlaritzaren Kontseiluak erabakiko du zein den Ertzaintzako langileek guztira jasoko duten lansari osoa. Nolanahi ere, aurreko artikuluan ezarritako edukia eta irizpideak aplikatuko zaizkie.

**22. artikulua.**– Hitzarmen kolektiboak izenpetze baldintzak.

1.– Jaurlaritzaren Kontseilua izango da, Ogasun eta Herri Administrazio Sailak txostena eman ondoren, honako hauek onartuko dituena: Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio orokorreko eta bere erakunde autonomoetako lan-kontratuko langileen gain eragina duten hitzarmen kolektiboak, soldaten berrikuspenak edo lehendik izenpetuta dauden hitzarmenei oso-osoan edo zati batean atxikitzeko akordioak edo horietara zabaltzeko akordioak. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio instituzionalaren baltzu publikoetako edo zuzenbide pribatuko erakunde publikoetako lan-kontratuko langileen gain eragina dutenean, berriz, izenpetu aurretik Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren aldeko txostena izango da beharrezko.

2.– Aurreko paragrafoan zehaztutako ondorioetarako, dagokion akordio-proiektua bidaliko zaio Ogasun eta Herri Administrazio Sailari, eta proiektuarekin batera, 2006. urteko guztizko lansariaren eta ordainsariaren kuantifikazioa, eta 2007. urterako aurreikusitako guztizko lansariarena eta ordainsariarena, bai eta proiektu horretan jasotako alderdi ekonomiko guztien balorazioa ere. Sail horrek, aipatutako dokumentazioa jaso eta, gehienez, 15 eguneko epearen barruan, dagokion txostena egingo du. Txosten horretan, alderdi ekonomikoei dagokienez, gastu publikoaren arloan ondorioak dakartzaten gaiak jasoko dira; hori guztia, hala ere, ez da eragozpen izango Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia kontrolari eta kontabilitateari buruzko ekainaren 30eko 14/1994 Legean ezarritako kontrol ekonomikoa gauzatzeko.

18.– Los complementos personales y transitorios, así como las indemnizaciones por razón del servicio, se regirán por sus normativas específicas.

**Artículo 21.**– Personal de la Ertzaintza.

1.– De conformidad con el artículo 74.1.a) de la Ley 4/1992, de 17 de julio, de Policía del País Vasco, la cuantía anual del complemento de destino correspondiente a cada nivel de categoría será la siguiente:

2.– El conjunto íntegro de retribuciones a percibir por la Ertzaintza se determinará por el Consejo de Gobierno. En todo caso, les será de aplicación el contenido y los criterios establecidos en el artículo anterior.

**Artículo 22.**– Requisitos para la firma de los convenios colectivos.

1.– Los convenios colectivos, las revisiones salariales o los acuerdos de adhesión o extensión en todo o en parte a otros convenios ya existentes, que afecten al personal laboral de la Administración General de la Comunidad Autónoma y sus organismos autónomos, se aprobarán por el Consejo de Gobierno, previo informe del Departamento de Hacienda y Administración Pública. Cuando se refieran al personal laboral dependiente de sociedades públicas o entes públicos de derecho privado de la Administración institucional de la Comunidad Autónoma requerirán, con carácter previo a su firma, el informe favorable del Departamento de Hacienda y Administración Pública.

2.– A los efectos previstos en el párrafo anterior, se remitirá al Departamento de Hacienda y Administración Pública el correspondiente proyecto de acuerdo, acompañado de la cuantificación cifrada de la masa salarial y de las retribuciones del año 2006 y de la masa salarial y de las retribuciones previstas para el año 2007, así como la valoración de todos los aspectos económicos contemplados en dicho proyecto. El citado departamento emitirá, en el plazo máximo de 15 días a partir del siguiente al de la recepción de la citada documentación, el informe que le compete, que hará referencia, en lo que a sus aspectos económicos se refiere, a aquellos extremos de los que se deriven consecuencias en materia de gasto público, sin perjuicio del control económico establecido en la Ley 14/1994, de 30 de junio, de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

**23. artikulua.**— Euskal Autonomia Erkidegoko zuzenbide pribatuko erakunde publikoetako eta bal-tzu publikoetako zuzendaritza-taldekideak.

1.— Artikulu honetan aipatzen diren langileek edo zer dela-eta urtean jasoko dituzten gehieneko soldataren zenbatekoak, bermatu gabeko kopuruko pizgarriak barne direla, ezin izango dira Eusko Jaurlaritzako sailburuek urtean jasotzen dituzten ordainsari osoak baino handiagoak izan.

2.— Goi Kargudunen Lansariei buruzko urriaren 28ko 14/1988 Legearen 4. artikuluko 2. paragrafoan agintzen dena betetzeko, pizgarriak ebaluatzeko eta emateko irizpideak zehazterakoan honako hauek hartuko dira kontuan: bal-tzu edo erakunde publiko bakoitzaren urteko aurrekontuen eta ekonomia-urte bakoitzean aurrekontuekin batera doan urteko txostenean jasotako helburu kualitatiboen betetze-maila, bai eta erakundearen urteko kudeaketa-planaren eraginkortasuna ere, betiere zuzenbide pribatuko erakunde publikoetako eta baltzu publikoetako zuzendaritza-taldekideen estatutu pertsonala arautzeko den otsailaren 23ko 130/1999 Dekretuak zehaztutakoaren arabera.

3.— Baltzu edo erakunde publiko bakoitzeko gobernu-organo eta administrazio-organo eskudunek erabaki ahal izango dute zein modu eta alditan ordainduko diren pizgarri horiek.

**24. artikulua.**— Hartzeko pasiboetarako kredituak.

1.— Indarrean dauden arau berezietan xedatutakoarekin bat etorri bidezkoak diren kasuetan eta kopuruen arabera ordainduko dira pentsioak eta bestelako eskubide pasiboak.

2.— Eskatutako gabealdiak bete dituzten langileek hartzeko pasiboak direla-eta, sortutako pentsioak—maiatzaren 13ko 1/1986 Legegintzako Dekretua betetz sortuak— ehuneko bi (% 2) igoko dira, 2007ko urtarilaren leko ondorioekin.

#### IV. KAPITULUA

##### ITUNPEKO IKASTETXEEN GASTUEI AURRE EGITEKO EKONOMIA MODULUA

**25. artikulua.**— Itunpeko ikastetxeen gastuei aurre egiteko ekonomia-modulua.

1.— Lege honen IV. eranskinean finkatzen dira hezkuntza-maila bakoitzaren moduluko osagaiak eta dagozkien zenbatekoak.

2.— IV. eranskinean zehaztutako modulu ekonomikoek gehieneko muga ekonomikoak hartzen dituzte, irakasleen eta irakasle ez diren langileen gastuak bertan sartuta direla.

3.— Hala ere, ordainketa eskuordetua daukaten maietan, irakasle bakoitzaren benetako antzinatasuna kontuan hartuta ordainduko da inoren kontura diharduten langileen eta kooperatibisten antzinatasuna.

**Artículo 23.**— Personal directivo de las sociedades públicas y entes públicos de derecho privado de la Comunidad Autónoma.

1.— La cuantía del salario máximo anual que por todos los conceptos, incluidos los incentivos de cuantía no garantizada, perciba el personal a que se refiere este artículo no podrá exceder en ningún caso de las retribuciones íntegras anuales que corresponden a un consejero del Gobierno Vasco.

2.— En cumplimiento de lo preceptuado en el párrafo 2 del artículo 4 de la Ley 14/1988, de 28 de octubre, de Retribuciones de Altos Cargos, los criterios para la evaluación y concesión de incentivos vendrán determinados por el cumplimiento de los presupuestos anuales de cada sociedad o ente público y de los objetivos cualitativos contenidos en la memoria anual que acompaña a éstos en cada ejercicio, así como por la eficacia en el cumplimiento del plan de gestión anual de la entidad en los términos que establece el Decreto 130/1999, de 23 de febrero, por el que se regula el estatuto personal de los directivos de los entes públicos de derecho privado y de las sociedades públicas.

3.— Los órganos de gobierno y administración competentes de cada sociedad o ente público podrán determinar la forma y la cadencia en la que estos incentivos puedan ser abonados.

**Artículo 24.**— Créditos de haberes pasivos.

1.— Las pensiones y otros derechos de carácter pasivo se harán efectivos en los supuestos y cuantías que procedan de conformidad con lo dispuesto en la normativa específica vigente.

2.— Las pensiones por haberes pasivos devengadas en aplicación del Decreto Legislativo 1/1986, de 13 de mayo, por el personal que hubiera cubierto los periodos de carencia exigidos, se incrementarán con efecto 1 de enero de 2007 en un porcentaje del dos por ciento (2 %).

#### CAPÍTULO IV

##### MÓDULO ECONÓMICO DE SOSTENIMIENTO DE LOS CENTROS EDUCATIVOS CONCERTADOS

**Artículo 25.**— Módulo económico de sostenimiento de los centros educativos concertados.

1.— Los componentes del módulo y sus respectivos importes por cada nivel educativo son los fijados en el anexo IV de esta ley.

2.— Los módulos económicos especificados en el anexo IV son topes económicos máximos en los que están incluidos los gastos de personal docente y no docente.

3.— No obstante, en los niveles afectados por el sistema de pago delegado el concepto de antigüedad a los trabajadores por cuenta ajena y cooperativistas será abonado en función de la antigüedad real de cada profesor.

## III. TITULUA

DIRU SARREREN EGOERA ORRIA.  
FORU ALDUN-DIEN EKARPENAK

26. *artikularia*.– Foru-aldundien ekarpenak.

2007. urtean zehar, foru-aldundiek Autonomia Erkidegoko Administrazioaren aurrekontuan izendatutako kredituei eusteko egin beharreko ekarpenak 7.996.010.618 eurokoak dira.

27. *artikularia*.– Ekarpene-koefizienteak.

Aurreko artikuluan zehaztatutako zenbatekoari ondoko ehunekoak ezarri ateratzen da lurralde historiko bakoitzak egin beharreko ekarpena. Hona ehunekook:

ARABA:	% 16,73
BIZKAIA:	% 50,44
GIPUZKOA:	% 32,83

## IV. TITULUA

KONTRATATZEKO ETA GASTUA  
BAIMENTZEKO ARAUAK

28. *artikularia*.– Gastua baimentzeko arauak.

1.– Egitekoa den gastuari dagokion kredituaren izaera edozein izanik ere, 5.000.000 eurotik gorako gastuek Jaurlaritzaren Kontseiluaren baimena beharko dute. Bada salbuespen bat, alegia, Administrazio instituzionalera transferentziak egiten direnean edo Aurrekontuetan izenarekin jasotako diru-laguntzak direnean; kasu bi horietan ez da baimenik behar izango.

2.– Erakunde autonomiadunek, 1.000.000 eurotik gorako hasierako aurrekontua duten gastuak egiteko, dagokien sailburuaren alde aurreko baimena beharko dute, edo, aurreko paragrafoaren kasuan, Jaurlaritzaren Kontseiluarena.

29. *artikularia*.– Kontratatze arauak.

Kontratazioaren arloan, Jaurlaritzaren Kontseiluari egokituko zaio aurreko artikuluko 1. paragrafoan aurreikusitako zenbatekoaren gainetik dagoen aurrekontua duten kontratuak baimentzea. Kasu horretan, kontratua baimentzearekin batera, gastua ere baimenduko da.

## V. TITULUA

LEGE BILTZARRARI EMAN BEHARREKO  
INFORMAZIOA

30. *artikularia*.– Aldizkako informazioak.

1.– Jaurlaritzak Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bateginak (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegin-tzako Dekre-

## TÍTULO III

EL ESTADO DE INGRESOS. APORTACIONES DE  
LAS DIPUTACIONES FORALES

*Artículo 26.*– Aportaciones de las diputaciones forales.

Durante el ejercicio 2007, las aportaciones de las diputaciones forales al sostenimiento de los créditos consignados en el presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma ascenderán a 7.996.010.618 euros.

*Artículo 27.*– Coeficientes de aportación.

La aportación de cada territorio histórico será la resultante de aplicar a la cantidad consignada en el artículo anterior los porcentajes siguientes:

ÁLAVA:	16,73 %
BIZKAIA:	50,44 %
GIPUZKOA:	32,83 %

## TÍTULO IV

NORMAS DE AUTORIZACIÓN DEL GASTO  
Y DE CONTRATACIÓN

*Artículo 28.*– Normas de autorización del gasto.

1.– Será precisa la autorización del gasto por el Consejo de Gobierno cuando aquél exceda de 5.000.000 de euros, cualquiera que sea la naturaleza del crédito a cuyo cargo se realice, salvo que se trate de transferencias a la Administración institucional o subvenciones nominativamente asignadas en los Presupuestos, en cuyo caso no se precisará de tal autorización.

2.– Los gastos realizados con cargo a los presupuestos de los organismos autónomos se autorizarán por el consejero del departamento al que estén adscritos cuando excedan de 1.000.000 de euros, o, en el caso del párrafo anterior, por el Consejo de Gobierno.

*Artículo 29.*– Normas de contratación.

En materia de contratación, corresponderá al Consejo de Gobierno la autorización de los contratos cuyo presupuesto sea superior a la cuantía contemplada en el apartado 1 del artículo anterior. En tal supuesto, la autorización del contrato llevará aparejada la del gasto.

## TÍTULO V

## INFORMACIONES AL PARLAMENTO

*Artículo 30.*– Informaciones periódicas.

1.– El Gobierno, además de la información exigida por el texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, apro-



tuaren bidez onartu zen) eskatutako informazioaz gainera, ondoko eragiketen berri emango dio Eusko Legebiltzarreko Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeari, hiru hilean behin:

a) Aldi horretan emandako bermeen zerrenda, baita, bermeen onuradunek bete beharrekoa bete izan ez dutelako, aurre egin behar izan dien bermeei buruzko informazioa ere.

b) Baltzu publikoen eta zuzenbide pribatuko erakunde publikoen egoera-balantzea, galeren eta irabazien egoera-orria, finantzaketa-taula eta, azkenik, ustiapen-aurrekontuak eta kapital-aurrekontuak.

2.- Aurreko zenbakian aipatzen den informazioa hiruhileko bakoitzaren muga-egunean itxiko da eta aipatutako muga-egunaren hurrengo bigarren hilabeteko 15a baino lehen igorriko da Legebiltzarrera.

**31. artikulua.**— Bestelako informazioak.

Jaurlaritzak Eusko Legebiltzarreko Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeari hainbat eragiketaren berri emango dio, eragiketa horiek gertatzen diren hildaren hurrengoan. Hona hemen aipatutako eragiketak:

a) Egindako zorpetze-eragiketak.

b) Jaurlaritzaren Kontseiluak Autonomia Erkidegoko Administrazio instituzionala osatzen duten erakundeak emandako urtebete edo gutxiagorako kreditu eta aurrerakinak.

c) Itundutako zergetan foru-aldundi bakoitzak izandako diru-sarrerak, zergaka sailkatu eta zehaztuak.

d) Proiektu Estrategikoen Fondoaren kontura emandako laguntzen zehaztapena.

#### XEDAPEN GEHIGARRIAK

**Lebenengoa.**— Enpleguko eta prestakuntzako programen kontrola eta jarraipena.

Administrazioaren, erakundeetan ordezkariak duten enpresa-erakundeen eta indarrean dagoen legediaren arabera ordezkari gehien dituzten sindikatuen ordezkariak Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Sailari atxikitako organo bat osatuko dute, eta hauexek ditu eginkizunak: hurrenez hurren, enpleguari eta prestakuntzari dagozkien 3211 eta 3231 programak ezartzeko moduren gaineko kontrola eta jarraipena egitea.

**Bigarrena.**— Oinarrizko errenta.

Gizarte Eskubideen Agiriaren abenduaren 27ko 10/2000 Legearen 7.1 artikuluan jasotako ondorioetarako, oinarrizko errentaren zenbatekoa, lanbide arteko gutxieneko urteko soldataren % 87ri dagozkion diru-sarrerak hamabi hilabetetan ziurtatzeko beharrezkoa den kopurua izango da, pertsona bakarraren kasuan. Kopuru horri beste % 25 gehituko zaio bigarren pertsonarentzat, eta pertsonako % 10, hirugarren pertsonatik aurrera.

bado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, dará cuenta trimestralmente a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos del Parlamento Vasco de las siguientes operaciones:

a) Garantías concedidas en el período e información de aquellas a las que haya tenido que hacer frente por causa de incumplimiento por parte de los beneficiarios de las garantías.

b) Balance de situación, estado de pérdidas y ganancias, cuadro de financiamiento y presupuestos de explotación y de capital de los entes públicos de derecho privado y sociedades públicas.

2.— La información a que se refiere el número anterior se cerrará en la fecha de vencimiento de cada trimestre natural y se remitirá al Parlamento antes del día 15 del segundo mes siguiente a dicho vencimiento.

**Artículo 31.**— Otras informaciones.

Asimismo, el Gobierno dará cuenta a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos del Parlamento Vasco, dentro del mes siguiente a aquel en que se produzcan, de las siguientes operaciones:

a) Operaciones de endeudamiento realizadas.

b) Créditos y anticipos concedidos por el Consejo de Gobierno, por plazo no superior a un año, a los entes integrantes de la Administración institucional de la Comunidad Autónoma.

c) Ingresos de cada una de las diputaciones forales en tributos concertados, desglosados por impuestos.

d) Detalle de las ayudas concedidas con cargo al Fondo de Proyectos Estratégicos.

#### DISPOSICIONES ADICIONALES

**Primera.**— Control y seguimiento de los programas de empleo y formación.

La aplicación de los Programas 3211 y 3231, relativos a empleo y formación, respectivamente, será objeto de un especial control y seguimiento a través del órgano, adscrito al Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, creado a tal fin e integrado por representantes de la Administración, de las organizaciones empresariales que ostenten la representación institucional y de las centrales sindicales más representativas de acuerdo con la legislación vigente.

**Segunda.**— Renta básica.

A los efectos contemplados en el artículo 7.1 de la Ley 10/2000, de 27 de diciembre, de Carta de Derechos Sociales, la cuantía de la renta básica será la necesaria para garantizar unos ingresos del 87 % del salario mínimo interprofesional anual en doce mensualidades para una sola persona, más un 25 % del mismo para la segunda persona y un 10 % más para cada persona a partir de la tercera.

**Hirugarrena.**— Etxebizitza eta lurzoru arloko finantza-neurriak.

1.— Babes ofizialeko etxebizitzaren eta lurzoruaren inguruko finantza-neurriari buruzko araudian agindutakoa betetzeko, deskontuen bidez 2007. urtean zehar egingo diren finantza-eragiketen zenbatekoak ezin izango du 135.000.000 eurotik gora egin.

2.— Ogasun eta Herri Administrazio Sailari baime-na ematen zaio etxebizitza eta lurzoru gaietako finantza-itunetatik eratorritako ordainketa-obliga-zioak segurtatu edo birmoldatzeko finantza-eragiketak ituntzeko, betiere Jaurlaritzaren Kon-tseiluak erabakitako era eta moduan.

3.— Aldez aurretik Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren baimena izanik, titulartasun publikoko lurzoruak erosteko beharrezko zorpetze-eragi-ketak kontzertatu ahal izango dira etxebizitza babestuen egin ahal izateko, kasuan kasuko administrazio publikoekin iritsi beharreko akordioen barruan. Eragiketa horiek ez zaizkio inputatuko lege honetako 11. artikuluan jasotako mugari.

**Laugarrena.**— Proiektu Estrategikoen Fondoak.

1.— Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bateginean (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) ezarritakoa gorabehera, Eusko Jaurlaritzak izaera estrategikoa duten proiektuak kalifikatuko ditu, proiektu horiek egin ahal izateko laguntzak emango ditu eta, horretarako, gastu-konpromisoak hartu ahal izango ditu; betiere Proiektu Estrategikoen Fondoari egindako ekarpenek —Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak erabakitakoek— finantza-babesa ematen badiete konpromiso horiei.

2.— Laguntzen finantza-kudeaketa Garapenerako Euskadiko Kapital Sozietatea SAren bidez egingo da, Herri Dirubideen Euskal Kontseiluaren akordioan eta baltzu horrekin egindako akordioan xedaturikoaren arabera. Baltzu horrek, halaber, erakunde laguntzaile gisa jardungo du Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategineko (testu hori azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 52. artikulua eta hori garatzen duten arauetan ezarritakoaren ondorioetarako.

**Bosgarrena.**— Sustapenerako neurriak.

1.— Ekonomia sustatzeko egitasmoak ikusi-entzutekoen ekoizpen arloak sustatzeko egitasmoak eta ikerketa, garapen eta berrikuntzarako egitasmoak ordaintzen laguntzeko bada, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa sailek hainbat berme, mailegu eta aurrerakin itzulgarri eman dezakete.

Kontuan hartu beharreko arauetan jartzen duen moduan eman beharko dira laguntza horiek. Eta Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xe-

**Tercera.**— Medidas financieras en materia de vivienda y suelo.

1.— A los efectos de la normativa en vigor sobre régimen de viviendas de protección oficial y medidas financieras en materia de vivienda y suelo, durante el ejercicio 2007 el importe de las operaciones financieras a través de líneas de descuento a formalizar no podrá exceder de la cantidad de 135.000.000 de euros.

2.— Se autoriza al Departamento de Hacienda y Administración Pública para concertar operaciones financieras destinadas a la reconversión o el aseguramiento de las obligaciones de pago derivadas de los convenios financieros en materia de vivienda y suelo, en los términos que dispone el Consejo de Gobierno.

3.— Con la autorización previa del Departamento de Hacienda y Administración Pública, se podrán concertar las operaciones de endeudamiento necesarias destinadas a financiar, en el marco de los oportunos acuerdos con las administraciones públicas correspondientes, la adquisición de suelo de titularidad pública con el fin de destinarlo a la construcción de vivienda protegida. Dichas operaciones no se imputarán al límite señalado en el artículo 11 de la presente ley.

**Cuarta.**— Fondo de Proyectos Estratégicos.

1.— El Gobierno Vasco calificará los proyectos que tengan la condición de estratégicos y concederá las ayudas destinadas a la realización de los mismos, para lo cual podrá asumir compromisos de gastos, no obstante lo establecido en el texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, siempre que estén soportados financieramente en las aportaciones al Fondo de Proyectos Estratégicos acordadas por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas.

2.— La gestión financiera de las ayudas se realizará a través de la Sociedad Capital Desarrollo de Euskadi, S.A. conforme a lo dispuesto en el acuerdo del Consejo Vasco de Finanzas Públicas y en el correspondiente acuerdo con la misma. Esta sociedad actuará, asimismo, como entidad colaboradora a los efectos de lo dispuesto en el artículo 52 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, y su normativa de desarrollo.

**Quinta.**— Medidas de fomento.

1.— Los departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi podrán conceder ayudas, consistentes en garantías, préstamos y anticipos reintegrables, para la financiación de proyectos de promoción económica, y de fomento de sectores productivos audiovisuales, así como de investigación, desarrollo e innovación.

La concesión de estas ayudas se realizará conforme a lo establecido en las correspondientes normas reguladoras, pudiendo el órgano competente para su conce-

dapenen testu bateginean (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) ezarritakoa gorabehera, hartarako eskumena duen erakundeak gastu-konpromisoak hartu ahal izango ditu, baldin eta konpromiso horiek berekin dakarten finantza-kostuak eta aurreikusitakoaren arabera Administrazioak aurre egin beharreko arriskuak dagozkien aurrekontu-kredituen finantza-babesa izan behar dute.

2.– Laguntzen finantzaketa-kudeaketari dagokionez, aplikatu beharreko arauetan zehaztutako kaudimen- eta eraginkortasun-baldintzak betetzen dituzten pertsona juridikoen bitartez egingo da kudeaketa hori, eta arau horietan eta pertsona horiekiko lankidetzakordioetan xedatzen den moduan. Pertsona juridiko horiek, halaber, erakunde laguntzaile gisa jardungo dute Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategineko (testu hori azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 52. artikulua eta hori garatzen duten arauetan ezarritakoaren ondorioetarako.

3.– Xedapen gehigarri honen eraginez Aurrekontuetako gastuen eta sarreraren egoera-orrietan egin beharreko egokitzapen teknikoak egiteko baimena ematen zaio Ogasun eta Herri Administrazio Sailari.

**Seigarrena.**– Euskal Autonomia Erkidegoaren jabetzako telekomunikazio-egituraren ustiapena.

Euskal Autonomia Erkidegoaren jabetzako telekomunikazioen egituraren ustiapenetik lortutako irabaziak zuzenbide pribatuko diru-sarreretat jotzen dira, ez baitaude atxikita erabilpen edo zerbitzu publikoei telekomunikazioen arloan indarrean dagoen araudiaren arabera.

**Zazpigarrena.**– Enpresen lehiakortasuna sustatzea.

1.– Aurreikusituz ez diren diru-sarrera eta finantza-baliabideak, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio orokorrak eta instituzionalak industria-izaerako merkataritza-sozietateetan dauzkan zenbait partaidetza besterendu ondoren lortu badira eta, Jaurlaritzaren Kontseiluak zehaztutakoaren arabera, partaidetza horiek eskuratzeko izan zen xede estrategikoa bete dela irizten bada, Euskal Autonomia Erkidegoko industria-ehunaren lehiakortasuna sustatzeko egokitzat iritzitako beste fondo edo tresna batzuk sor daitezela bultzatzeko erabili ahal izango dira, eta, bereziki, euskal enpresa-taldeak eratzen eta sendotzen laguntzeko.

Ondorio horietarako, baimena ematen zaio Jaurlaritzari, 2007ko ekitaldian eta aurrekontu- eta ondare-arauei buruzko indarreko lege-xedapenetako baldintzetan, bidezko ondare-eragiketarako egin ditzan eta lortutako fondoak aipatu diren jardueretan erabil ditzan.

sióon asumir compromisos de gasto, no obstante lo establecido en el texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, siempre que el coste financiero asociado y la estimación del riesgo previsto al que deba hacer frente la Administración estén soportados financieramente en los correspondientes créditos presupuestarios.

2.– La gestión financiera de las ayudas se realizará a través de las personas jurídicas que reúnan las condiciones de solvencia y eficacia que se determinen en las correspondientes normas reguladoras y del modo que se disponga en dichas normas y en los pertinentes acuerdos de colaboración con aquéllas. Estas personas jurídicas actuarán, asimismo, como entidades colaboradoras a los efectos de lo dispuesto en el artículo 52 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, y su normativa de desarrollo.

3.– Se autoriza al Departamento de Hacienda y Administración Pública a efectuar, en los estados de gastos e ingresos de los Presupuestos, las adaptaciones técnicas que sean precisas derivadas de la presente disposición adicional.

**Sexta.**– Explotación de la estructura de telecomunicaciones propiedad de la Comunidad Autónoma.

Los rendimientos obtenidos de la explotación de la estructura de las telecomunicaciones propiedad de la Comunidad Autónoma tendrán la naturaleza de ingresos de derecho privado por no estar afectos al uso o servicio público conforme a lo dispuesto en la normativa vigente en materia de telecomunicaciones.

**Séptima.**– Fomento de la competitividad empresarial.

1.– Los ingresos y recursos financieros no previstos y obtenidos en virtud de la enajenación por la Administración General e Institucional de la Comunidad Autónoma de Euskadi de aquellas participaciones en sociedades mercantiles de carácter industrial que, en los términos que determine el Consejo de Gobierno, se considere que ya han cumplido la finalidad estratégica que motivó su adquisición podrán ser aplicados a impulsar la creación de aquellos fondos o instrumentos financieros que se estimen oportunos destinados al fomento de la competitividad del tejido industrial del País Vasco y, en particular, a apoyar la constitución y consolidación de grupos empresariales vascos.

A estos efectos, se autoriza al Gobierno a que, durante el ejercicio 2007 y en los términos de las disposiciones legales vigentes sobre régimen presupuestario y patrimonial, pueda realizar las operaciones patrimoniales oportunas y aplicar los fondos obtenidos a la realización de dichas actuaciones

2.– Xedapen honetan aurreikusitakoa betetzeko garatzen diren jarduerak, nolana ere, Euskal Autonomia Erkidegoko finantza-sistema publikoaren baliabideak arrazionalizatzeko eta optimizatzeko Ogasun eta Herri Administrazio Sailak ezarriko dituen jarraibideei atxiki beharko zaizkie eta, dagokionean, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio publikoaren finantza-politikan zerbitzura ezar daitezkeen gainerako tresnei.

#### AZKEN XEDAPENAK

**Lebenengoa.**– 8/1996 Legea, azaroaren 8koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Finantzena, aldatzea.

Paragrafo berri bat erantsen zaio Euskal Autonomia Erkidegoko Finantzen azaroaren 8ko 8/1996 Legeko 35. artikuluari, honako idazketa honekin:

«Halaber, zorpetze-baldintzak lege honetako 27. artikuluan aurreikusitakoak bezalako finantza-eragiketa osagarrien bidez aldatu ahal izateko eta erakunde horien emaitzen egonkortasuna, segurtasuna edo estaldura bermatzeko eragiketak burutu ahal izateko ere, zorpetze arloko eskumenak dituen sailaren baimena behar da».

**Bigarrena.**– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategina (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) aldatzea.

1.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 31. artikulua aldatzen da, eta honela gertatzen da idatzita:

«1. Jaurlaritzak, aurrekontuen arloan eskumenak dituen sailak proposatuta, handitu ahal izango du konpromiso-kredituen egoera-orria. Horretarako, kreditu berriak onartu ahal izango ditu, edo lehendik baimenduta daudenak handitu, betiere Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta bere erakunde autonomoen aurrekontuko ordainketa-kredituen zenbateko osoaren % 5eraino, hurrenez hurren. Muga hori ez da aplikatzeko ahal baldin eta kreditu horiek Administrazioaren funtzionamendu normalerako beharrezko diren ondasunak edo zerbitzuak ohi bezala eskuratzeko badiara.

2. Aurreko paragrafoan aurreikusitako prozedurari jarraiki, eta adierazitako mugari lotu gabe, behar bezala justifikatzen diren atzerapenak direla-eta urte horretarako aurreikusitako helburua betetzerik ez bada, betearaztean aurrekontu-urtea gainditzen duten konpromisoak hartu ahal izango dira, baldin eta konpromiso horietarako krediturik onartuta ez bada. Soberako kredituak berriro erabili ahal izango dira, betiere aurrekontuen arloan eskumenak dituen sailak zehazten duen eran.

2.– En todo caso, las actuaciones desarrolladas en ejecución de lo previsto en la presente disposición deberán sujetarse a las directrices que establezca el Departamento de Hacienda y Administración Pública con el objetivo de racionalizar y optimizar los recursos del sistema financiero público del País Vasco y, en su caso, a los instrumentos que puedan establecerse al servicio de la política financiera de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma.

#### DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**– Modificación de la Ley 8/1996, de 8 de noviembre, de Finanzas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Se añade un nuevo párrafo al artículo 35 de la Ley 8/1996, de 8 de noviembre, de Finanzas de la Comunidad Autónoma de Euskadi, con la siguiente redacción:

«Asimismo, toda modificación en las condiciones de endeudamiento a través de operaciones financieras accesorias como las previstas en el artículo 27 de la presente ley, así como la realización de cualquier operación tendente a garantizar la estabilidad en los resultados de estas entidades o el aseguramiento o cobertura de los mismos, requerirá la autorización previa del departamento competente en materia de endeudamiento».

**Segunda.**– Modificaciones del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre.

1.– Se modifica el artículo 31 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, quedando redactado de la siguiente forma:

«1. El Gobierno, a propuesta del departamento competente en materia de presupuestos, podrá incrementar el estado de créditos de compromiso, aprobando nuevos créditos o aumentando el importe de los autorizados hasta un 5 % del importe total de los créditos de pago del presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma y de sus organismos autónomos administrativos, respectivamente. El citado límite no se aplicará cuando se trate de créditos correspondientes a adquisiciones habituales de bienes o servicios necesarios para el normal funcionamiento de la Administración o complementarios del mismo.

2. Siguiendo el procedimiento previsto en el párrafo anterior y sin sujeción al límite señalado, podrán adquirirse compromisos que excedan en su ejecución el ejercicio presupuestario en que se inicien y para los que no se hubiesen consignado créditos de compromiso en el supuesto de que por retrasos debidamente justificados no se pudiera alcanzar el objetivo previsto durante aquel ejercicio presupuestario. Los créditos excedentarios serán susceptibles de reutilización en la forma que determine el departamento competente en materia de presupuestos.

3. 82. artikulua 2. paragrafoa a) idatz-zatiak aipatzen dituen ekarpenen kasuan edo ekarpen-konpromiso irmoen kasuan –batean zein bestean, baldin eta konpromisoen eragina ondorengo urteetara luzatzen bada–, Jaurlaritzak, aurrekontuen arloan eskumenak dituen sailaren proposamenez, baimena eman ahal izango du dagozkion konpromiso-kredituak sortzeko».

2.– Bi paragrafo berri (5. eta 6. paragrafoak) erantsen zaizkio Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 66. artikuluari, honako idazketa honekin:

«5. Aurrekontuaren jarraipena eta kontrola egiteko premiek hala eskatzen dutenean, aurrekontuei buruzko eskumenak dituen sailak bereziki lotutako kredituak ezarri ahal izango ditu.

6. Era berean, aurrekontuen arloan eskumenak dituen sailak, bere ekimenez edo dagozkion sail edo erakunde autonomoaren ekimenez, ordainketa-kredituak eta konpromiso-kredituak berriz banatu ahal izango ditu, Aurrekontuen jarraipenerako eta kudeaketarako premiek hala eskatzen dutenean. Eragin horietarako, lotura-maila bereko kredituen artean zenbatekoak aldatzea ulertzen da berriz banatzea esaten denean. Aldiz, banatze hori ez da kreditu-transferentziatzat joko».

3.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 83. artikuluko 1. paragrafoa aldatzen da, eta honela geratzen da idatzita:

«1. Aurreko atalean araupetzen den kreditu-gaikuntza Jaurlaritzaren dekretu bidez gauzatuko da, aurrekontuen arloan eskumenak dituen sailak eta, hala denean, ukituta dauden gainerako sailek proposatuta, baldin eta gaitu beharrekoa foru-aldundien aurrekontuak benetan aldatzeak ekarritako diru-sarrerak badira edo kreditu berrien zenbatekoak Aurrekontuaren gastuegoeraren barruan dauden ordainketa-kredituen guztizkoaren % 5 gainditzen ez badu».

4.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 87. artikulua aldatzen da, eta honela geratzen da idatzita:

«Jaurlaritzak, aurrekontuen arloan eskumenak dituen sailak proposatuta, kasu bakoitzean, Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta bere erakunde autonomoen hurrengo ekitaldietako Aurrekontuetan txertatu ahal izango ditu, aurreko artikuluko hasierako paragrafoan ezarritako baldintzak bete arren, artikulua horretan egindako zerrendan jasota ez dauden kredituak».

3. En el supuesto de aportaciones o compromisos firmes de aportación a los que se refiere el apartado a) del párrafo 2 del artículo 82 que extendieran sus efectos a ejercicios posteriores, el Gobierno, a propuesta del departamento competente en materia de presupuestos, podrá autorizar la creación de los correspondientes créditos de compromiso».

2.– Se añaden dos nuevos párrafos 5 y 6 al artículo 66 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, con la siguiente redacción:

«5. El departamento competente en materia de presupuestos podrá establecer créditos especialmente vinculados cuando las necesidades de seguimiento y control presupuestario lo requieran.

6. Asimismo, el departamento competente en materia de presupuestos, a iniciativa propia o del departamento u organismo autónomo respectivo, podrá proceder a la redistribución de créditos de pago y de compromiso cuando las necesidades de seguimiento y gestión presupuestaria lo requieran. A estos efectos, se entenderá por redistribución el traslado de importes entre créditos correspondientes al mismo nivel de vinculación. Esta redistribución no tendrá la consideración de transferencia de crédito».

3.– Se modifica el párrafo 1 del artículo 83 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, quedando redactado de la siguiente forma:

«1. La habilitación de créditos regulada en el artículo anterior se llevará a cabo mediante el oportuno decreto del Gobierno, a propuesta del departamento competente en materia de presupuestos y de los demás departamentos que, en su caso, se vean afectados, siempre que dicha habilitación se refiera a ingresos cuyo origen sean las variaciones efectivas en los presupuestos de las diputaciones forales o el importe de los nuevos créditos no supere el 5 % del conjunto de créditos de pago incluidos en el estado de gastos del presupuesto».

4.– Se modifica el artículo 87 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, quedando redactado de la siguiente forma:

«El Gobierno, a propuesta del departamento competente en materia de presupuestos, podrá incorporar, en cada caso, al Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma y al de sus organismos autónomos administrativos del ejercicio siguientes los créditos que, cumpliendo las condiciones establecidas en el párrafo inicial del artículo anterior, no estén comprendidos en la enumeración que se hace en dicho artículo».

5.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 95. artikuluko 1. paragrafoa aldatzen da, eta honela geratzen da idatzita:

«1. Baldin eta kreditu gehigarriaren beharra Administrazioeko erakunde autonomo batean gertatuko balitz eta beharraren zenbatekoak ez balu igoerarik ekarriko Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Aurrekontuko kredituetan, kreditua baimentzea aurrekontuen arloan eskumenak dituen sailari egokituko zaio, kreditu horren zenbatekoak ez badu gainditzen kasuan kasuko erakundearen aurrekontuari dagozkion ordainketa-kredituen multzoaren % 3, eta Jaurlearitzari, aurrekontuen arloan eskumenak dituen sailak proposatuta, % 3 gainditu eta % 5etik pasatzen ez denean».

6.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 97. artikuluko 2. paragrafoari tarteki berri bat eransten zaio, honako idazketa honekin:

«Dena dela, aurrekontuen arloan eskumenak dituen sailak baimenduko ditu baltzu publikoen aurrekontu-aldaketak, baldin eta administrazio- edo baltzu-berrantolaketak badira aldaketon iturburu, eta berrantolaketok kapitulu honetan aipatzen diren erakunde horietarako aurreikusitako finantza-egoeraren orriak edo dagozkien aurrekontuak ere ukitzen badituzte».

7.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 97. artikuluko 3. paragrafoa aldatzen da, eta honela geratzen da idatzita:

«3. Jaurlearitzak, aurrekontuen arloan eskumenak dituen sailak –edo, hala denean, kapitulu honetan aipatzen den erakunde bakoitzaren organo arduradunek– proposatuta, gerorako konpromisoen egoera handitu ahal izango du, konpromiso berriak onartuz edo aurretik baimenduta dauden konpromisoen kopurua gehituz, hasieran erakundearen multzorako baimendutako guztizko kopuruaren % 15eraino. Baimen-emate horien berri emango zaio, hiru hilean behin, Eusko Legebiltzarreko Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeari».

8.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 97. artikuluari 4. paragrafo berri bat erantsen zaio, honako idazketa honekin:

«4. Aurrekontuen arloan eskumenak dituen sailak, Aurrekontuaren jarraipenerako eta kudeaketarako premiek hala eskatzen dutenean, ustiapen- eta kapital-aurrekontuetan zenbait aldaketa txertatzeko bidezko gertatzen diren egokitzapen teknikoak egin ahal izango ditu, baldin eta, aurreko 1. paragrafoarekin bat etorriz, aurrekontu-aldaketarik ez badakarte».

5.– Se modifica el párrafo 1 del artículo 95 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, quedando redactado de la siguiente forma:

«1. Si la necesidad del crédito adicional se produjera en un organismo autónomo administrativo y su importe no supusiese aumento en los créditos del Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma, su autorización corresponderá al departamento competente en materia de presupuestos si su importe no excede del 3 % del conjunto de créditos de pago incluidos en el presupuesto del organismo de que se trate, y al Gobierno, a propuesta del departamento competente en materia de presupuestos, cuando supere el 3 % y no pase del 5 %».

6.– Se añade un nuevo inciso final al párrafo 2 del artículo 97 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, con la siguiente redacción:

«No obstante, cuando las variaciones de presupuestos vengan producidas por reorganizaciones administrativas o societarias que afecten a las entidades a que se refiere el presente capítulo y, consecuentemente, a sus estados financieros previsionales o presupuestos respectivos, serán autorizadas por el departamento competente en materia de presupuestos».

7.– Se modifica el párrafo 3 del artículo 97 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, quedando redactado de la siguiente forma:

«3. El Gobierno, a propuesta del departamento competente en materia de presupuestos y, en su caso, de los órganos responsables de las distintas entidades a que se refiere el presente capítulo, podrá incrementar el estado de compromisos futuros, aprobando nuevos compromisos o aumentando el importe de los autorizados, hasta un 15 % del importe global de los inicialmente autorizados para el conjunto de entidades. De tales autorizaciones se dará cuenta trimestralmente a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos del Parlamento Vasco».

8.– Se añade un nuevo párrafo 4 al artículo 97 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, con la siguiente redacción:

«4. El departamento competente en materia de presupuestos, cuando las necesidades de seguimiento y gestión presupuestaria lo requieran, podrá proceder a realizar las adaptaciones técnicas que resulten oportunas para incorporar las variaciones en los presupuestos de explotación y capital que, de conformidad con el párrafo 1 anterior, no supongan una modificación presupuestaria».

9.– Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko in-darreko lege-xedapenen testu bategineko (testu hori irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zen) 102. artikulua aldatzen da, eta honela ge-ratzen da idatzita:

«Baldin eta, Autonomia Erkidegoak Estatuarekin izenpetzen dituen hitzarmenen ondorioz, fondo gehi-garririk jasotzen bada, Aurrekontu Orokorrak osatzen dituzten gastu-egoeretatik edozeinetan hasiera batean aurreikusitakoan aldean, haiei dagozkien ordainketa-kredituak bakoitzaren programa edo egoeretan edo ho-rretarako sor-tutako programa edo egoera berrietan txertatuko ditu aurrekontuen arloan eskumenak dituen sailak».

**Hirugarrena.**– Euskadiko Ogasun Nagusiaren An-tolarauei buruzko Legearen testu bategina (testu hori azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren bi-dez onartu zen) aldatzea.

40 bis artikulua berria erantsiko da Euskadiko Oga-sun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu ba-teginean (testu hori azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza-ko Dekretuaren bidez onartu zen):

«40 bis artikulua. Exekuzio-aldiko gainordainak.

1. Exekuzio-aldiko gainordainak aldi horren hasie-rarekin batera sortzen dira, behin igaroz gero ordain-ketarako borondatezko epea zorra kitatu gabe, eta hi-ru motakoak dira: gainordain exekutiboa, premiamen-du-gainordain murriztua eta premiamendu-gainordain ohikoa.

Gainordain horiek bateraezinak dira beren artean eta borondatezko epean sartu gabeko zor osoaren gain kal-kulatzen dira.

2. Gainordain exekutiboa % 5ekoa izango da, eta aplikatuko da borondatezko epean sartu gabeko zor osoa premiamendu-probidentzia jakinarazi baino lehen ordaintzen denean.

3. Premiamendu-gainordain murriztua % 10ekoa izango da, eta aplikatuko da bai borondatezko epean sartu gabeko zorra bai gainordaina bera ondoko epee-tan ordaintzen direnean:

a) Probidentziaren jakinarazpena hilabete bakoitza-ren 1aren eta 15aren artean egiten bada, jakinarazpena jasotzen den egunetik hasita hilabete horren 20ra arte, edo, egun hori balioduna ez balitz, ondorengo hurrengo egun baliodunera arte.

b) Probidentziaren jakinarazpena hilabete bakoitza-ren 16aren eta azkenekoaren artean egiten bada, jaki-narazpena jasotzen den egunetik hasita hurrengo hila-betearen 5era arte, edo, egun hori balioduna ez balitz, ondorengo hurrengo egun baliodunera arte.

4. Premiamendu-gainordain ohikoa % 20koa izan-go da, eta aplikatu beharrekoa izango da artikulua ho-netako 2 eta 3. paragrafoetan aipatutakoak gertatzen ez direnean.

9.– Se modifica el artículo 102 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Pre-supuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legis-lativo 1/1994, de 27 de septiembre, quedando redac-tado de la siguiente forma:

«Si como consecuencia de los convenios que celebre la Comunidad Autónoma con el Estado se recibiesen fondos adicionales a los inicialmente previstos en cual-quiera de los estados de gastos integrantes de los Pre-supuestos Generales, los correspondientes créditos de pago se incorporarán por el departamento competente en materia de presupuestos en los programas y estados respectivos o en los nuevos que al efecto se creen».

**Tercera.**– Modificación de la Ley de Principios Or-denadores de la Hacienda General del País Vasco, tex-to refundido aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre.

Se añade un nuevo artículo 40 bis en la Ley de Prin-cipios Ordenadores de la Hacienda General del país Vas-co, texto refundido aprobado por el Decreto Legislati-vo 1/1997, de 11 de noviembre, con la siguiente redac-ción:

«Artículo 40 bis.– Recargos del periodo ejecutivo.

1. Los recargos del periodo ejecutivo se devengan con el inicio de dicho periodo, una vez transcurrido el pla-zo fijado para el pago en periodo voluntario sin haber-se satisfecho la deuda, y son de tres tipos: recargo eje-cutivo, recargo de apremio reducido y recargo de apre-mio ordinario.

Dichos recargos son incompatibles entre sí y se cal-culan sobre la totalidad de la deuda no ingresada en pe-riodo voluntario.

2. El recargo ejecutivo será del 5 %, y se aplicará cuando se satisfaga la totalidad de la deuda no ingresa-da en periodo voluntario antes de la notificación de la providencia de apremio.

3. El recargo de apremio reducido será del 10 %, y se aplicará cuando se satisfagan la totalidad de la deu-da no ingresada en periodo voluntario y el propio re-cargo en los siguientes plazos:

a) Si la notificación de la providencia se realiza en-tre los días 1 y 15 de cada mes, desde la fecha de re-cepción de la notificación hasta el día 20 de dicho mes, o, si éste no fuera hábil, hasta el inmediato hábil si-guiente.

b) Si la notificación de la providencia se realiza en-tre los días 16 y último de cada mes, desde la fecha de recepción de la notificación hasta el día 5 del mes si-guiente, o, si éste no fuera hábil, hasta el inmediato há-bil siguiente.

4. El recargo de apremio ordinario será del 20 %, y será aplicable cuando no concurren las circunstancias a las que se refieren los apartados 2 y 3 de este artículo.

5. Premiamendu-gainordain ohikoa bateragarria da berandutze-korrituekin. Gainordain exekutiboa edo premiamendu-gainordain murriztua exijitu beharrek direnean, ez dira exijituko exekuzio-aldiaren hasieratik sortutako berandutze-korrituak».

*Laugarrena.*— Garapena eta gauzatzea.

Jaurlaritzari baimena ematen zaio, Ogasun eta Herri Administrazio sailburuaren proposamenez, lege hau garatzeko eta gauzatzeko beharrezkoak diren xedapenak emateko.

*Bosgarrena.*— Indarrean sartzea.

Lege hau 2007ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean.

5. El recargo de apremio ordinario es compatible con los intereses de demora. Cuando resulte exigible el recargo ejecutivo o el recargo de apremio reducido no se exigirán los intereses de demora devengados desde el inicio del periodo ejecutivo».

*Cuarta.*— Desarrollo y ejecución.

Se autoriza al Gobierno para que, a propuesta de la consejera de Hacienda y Administración Pública, dicte las disposiciones necesarias para el desarrollo y ejecución de esta ley.

*Quinta.*— Entrada en vigor.

La presente ley entrará en vigor el 1 de enero de 2007.



## I. ERANSKINA: KONPROMISO-KREDITUAK

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta erakunde autonomiadunen aurrekontuko gastuen egoera-orriaren konpromiso-kredituak eta zuzenbide pribatuko erakunde publikoen eta baltzu publikoen gerorako konpromisoak, 2007. urtean sortutakoak.

## ANEXO I: CRÉDITOS DE COMPROMISO

Créditos de compromiso del estado de gastos del presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y organismos autónomos y compromisos futuros de entes públicos de derecho privado y sociedades públicas generados en el año 2007.

Administrazio Orokorra  
Administración General

KONPROMISO-KREDITUAK: SEKZIO ETA PROGRAMAKA - GASTUA  
CRÉDITOS DE COMPROMISO: SECCIÓN; PROGRAMA - GASTO

Konpromiso Kredituak;  
Créditos de Compromiso;

ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

EURO / EUROS

SEK. SEC.	PROG. PROG.		GUZTIRA TOTAL	2008	2009	2010	2011	GAINE-RAKOA RESTO
01		LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA	906.788	906.788	0	0	0	0
	1121	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	55.000	55.000	0	0	0	0
	1311	Kanpo Harremanak Acción Exterior	851.788	851.788	0	0	0	0
02		LEHENDAKARIORDETZA VICEPRESIDENCIA	814.200	814.200	0	0	0	0
	1123	Lehendakariordetza Vicepresidencia	814.200	814.200	0	0	0	0
03		OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA	15.792.370	12.293.870	1.136.500	899.000	374.000	1.089.000
	1211	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	87.550	87.550	0	0	0	0
	1212	Ondarea eta Zerbitzu Orokorrak Patrimonio y Servicios Generales	10.694.020	10.661.020	11.000	11.000	11.000	0
	1214	Informatika eta Telekomunikazioak Informática y Telecomunicaciones	1.200.000	300.000	400.000	500.000	0	0
	1215	Administrazioaren Ibilgailuen Atala Parque Móvil de la Administración	350.000	100.000	100.000	100.000	50.000	0
	4432	Lurraldeko Politika Política Regional	50.000	50.000	0	0	0	0
	6111	Ekonomia eta Gastu Publikoa Economía y Gasto Público	1.144.800	807.300	337.500	0	0	0
	6311	Finantza-Politika Política Financiera	2.266.000	288.000	288.000	288.000	313.000	1.089.000
04		JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL	97.444.433	60.784.462	26.130.353	4.185.900	2.861.462	3.482.256
	1411	Justizi Administrazioa Administración de Justicia	46.896.200	26.146.200	19.950.000	800.000	0	0
	1412	Justizia Justicia	512.943	512.943	0	0	0	0
	3111	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	48.000	48.000	0	0	0	0
	3112	Lan eta Gizarte Segurantzza eta Laneko Osasuna Trabajo y Seguridad Social y Salud Laboral	1.010.000	1.010.000	0	0	0	0
	3121	Gizarteratzea Inserción Social	7.220.479	4.374.901	2.117.578	728.000	0	0
	3124	Familia Familia	17.986.955	7.243.553	3.029.784	2.409.900	1.821.462	3.482.256

EURO / EUROS

SEK. SEC.	PROG. PROG.		GUZTIRA TOTAL	2008	2009	2010	2011	GAINE- RAKOA RESTO
	3211	Enplegua <i>Empleo</i>	14.124.063	11.803.072	1.032.991	248.000	1.040.000	0
	3212	Gizarte Ekonomia <i>Economía Social</i>	3.388.809	3.388.809	0	0	0	0
	3231	Prestakuntza <i>Formación</i>	6.256.984	6.256.984	0	0	0	0
05		HERRIZAINGOA INTERIOR	150.653.167	105.743.167	40.910.000	1.000.000	1.000.000	2.000.000
	2211	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y apoyo</i>	1.456.000	926.000	530.000	0	0	0
	2221	Trafikoa <i>Tráfico</i>	5.210.000	3.280.000	1.930.000	0	0	0
	2223	Ertzaintza Zerbitzuan <i>Ertzaintza en Servicio</i>	141.434.167	99.984.167	37.450.000	1.000.000	1.000.000	2.000.000
	2231	Larrialdiei aurre egitea <i>Atención de Emergencias</i>	2.541.000	1.541.000	1.000.000	0	0	0
	6113	Joko eta Ikuskizunak <i>Juego y Espectáculos</i>	12.000	12.000	0	0	0	0
06		INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO	117.457.119	61.117.369	25.071.250	8.457.250	1.225.000	21.586.250
	4431	Kontsumoa <i>Consumo</i>	326.020	326.020	0	0	0	0
	5413	Teknologia <i>Tecnología</i>	54.266.960	42.266.960	12.000.000	0	0	0
	7211	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	242.680	242.680	0	0	0	0
	7212	Industria Garapena eta Ekintzaileen Laguntza <i>Desarrollo Industrial y Apoyo a Emprendedores</i>	47.610.000	11.665.500	11.029.500	7.943.500	910.000	16.061.500
	7511	Turismoa <i>Turismo</i>	4.802.830	1.469.830	617.000	140.000	140.000	2.436.000
	7612	Barne Merkataritza <i>Comercio Interior</i>	4.522.199	4.022.199	500.000	0	0	0
	7613	Kanpo Merkat.aren Sustapena eta Lankidetzaren Ekon. <i>Promoción Comercio Exterior y Cooper. Económica</i>	5.686.430	1.124.180	924.750	373.750	175.000	3.088.750
07		ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES	170.968.530	84.508.530	52.570.000	3.400.000	3.300.000	27.190.000
	1312	Garapen Lankidetzaren Laguntza <i>Cooperación al Desarrollo</i>	23.342.730	17.342.730	6.000.000	0	0	0
	3122	Inmigrazioa <i>Inmigración</i>	30.000	30.000	0	0	0	0
	3123	Gizarte Zerbitzuak <i>Servicios Sociales</i>	30.000	30.000	0	0	0	0
	4312	Etxebizitza <i>Vivienda</i>	147.565.800	67.105.800	46.570.000	3.400.000	3.300.000	27.190.000
08		HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN	348.531.762	223.609.487	47.520.200	35.414.950	38.779.125	3.208.000
	4211	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	9.507.462	9.497.062	6.200	4.200	0	0
	4221	Haur eta Lehen Hezkuntza <i>Educación Infantil y Primaria</i>	90.529.709	79.007.709	9.293.000	1.681.000	430.000	118.000
	4222	Bigarren Hezk., Osabidezkoa eta Lanbide Heziketa <i>Educ. Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.</i>	57.300.918	43.513.918	9.881.000	3.506.000	310.000	90.000
	4223	Unibertsitateko Irakaskuntza <i>Enseñanza Universitaria</i>	102.215.576	18.247.701	22.065.000	27.043.750	34.859.125	0
	4224	Araubide Bereziko Irakaskuntzak <i>Enseñanzas de Régimen Especial</i>	1.213.821	1.213.821	0	0	0	0
	4225	Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest. <i>Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado</i>	1.130.029	1.130.029	0	0	0	0

EURO / EUROS

SEK. SEC.	PROG. PROG.		GUZTIRA TOTAL	2008	2009	2010	2011	GAINE- RAKOA RESTO
	4226	Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza <i>Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA</i>	923.618	923.618	0	0	0	0
	4231	Hezkuntza Sustapena <i>Promoción Educativa</i>	55.875.505	55.875.505	0	0	0	0
	4715	Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea <i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	2.134.219	2.134.219	0	0	0	0
	5412	Ikerketa <i>Investigación</i>	27.700.905	12.065.905	6.275.000	3.180.000	3.180.000	3.000.000
09		OSASUNA SANIDAD	1.187.033	1.099.033	88.000	0	0	0
	4111	Administrazio Orokorra: Egitura eta Laguntza <i>Administración General: Estructura y Apoyo</i>	359.300	359.300	0	0	0	0
	4112	Osasun Finantzaketa eta Kontratazioa <i>Financiación y Contratación Sanitaria</i>	70.000	70.000	0	0	0	0
	4113	Osasun Publikoa <i>Salud Pública</i>	114.733	114.733	0	0	0	0
	4114	Osasun Plangintza eta Antolamendua <i>Planificación y Ordenación Sanitaria</i>	613.000	525.000	88.000	0	0	0
	4115	Farmazia eta Laguntza ortoprotesikoa <i>Farmacia y Prestación Ortoprotésica</i>	30.000	30.000	0	0	0	0
10		KULTURA CULTURA	12.357.471	5.535.671	1.212.800	530.000	2.875.000	2.204.000
	3222	Gazteria eta Gizarte Ekintza <i>Juventud y Acción Comunitaria</i>	820.000	620.000	200.000	0	0	0
	4511	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	40.000	40.000	0	0	0	0
	4512	Kirolak <i>Deportes</i>	400.000	400.000	0	0	0	0
	4513	Kulturaren Sustapena <i>Promoción de la Cultura</i>	9.581.045	3.125.045	847.000	530.000	2.875.000	2.204.000
	4514	Ondare Historiko Artistikoa <i>Patrimonio Histórico Artístico</i>	634.300	468.500	165.800	0	0	0
	4711	Hizkuntza Politika <i>Política Lingüística</i>	882.126	882.126	0	0	0	0
11		INGURUMEN ETA LURRALDE ANTOLAMENDUA MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO	61.988.116	41.565.191	20.422.925	0	0	0
	4313	Lurralde Antolamendua <i>Ordenación Territorial</i>	2.200.000	2.200.000	0	0	0	0
	4420	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	2.197.792	1.726.948	470.844	0	0	0
	4421	Ingurumenaren Babesa <i>Protección del Medio Ambiente</i>	9.148.004	7.254.084	1.893.920	0	0	0
	5121	Uraren Plangintza eta Administrazioa <i>Planificación y Administración Hidráulica</i>	48.442.320	30.384.159	18.058.161	0	0	0
12		GARRAIO ETA HERRI LANAK TRANSPORTES Y OBRAS PÚBLICAS	1.495.938.964	610.879.881	571.159.083	313.900.000	0	0
	5111	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	400.000	400.000	0	0	0	0
	5131	Trenbideak <i>Ferrocarriles</i>	18.744.942	16.744.942	2.000.000	0	0	0
	5133	Bilboko Hiri Trenbidea (BHT) <i>Ferrocarril Metropolitano Bilbao (FMB)</i>	400.000	400.000	0	0	0	0
	5134	EAE-KO Trenbide Sare Berria-Berezko Finantzazioa <i>Nueva Red Ferroviaria en la CAE-Finan. Propia</i>	81.800.000	33.140.000	30.500.000	18.160.000	0	0
	5135	EAE-KO Trenbide Sare Berria-Kudeaketa Kredituak <i>Nueva Red Ferroviaria en la CAE-Créditos Gestión</i>	1.344.560.000	533.400.000	517.620.000	293.540.000	0	0

EURO / EUROS

SEK. SEC.	PROG. PROG.		GUZTIRA TOTAL	2008	2009	2010	2011	GAINE- RAKOA RESTO
	5141	Bide-azpiegituren Plangintza eta Sustapena <i>Planificación y Fomento de Infraestructura Viaria</i>	50.000	50.000	0	0	0	0
	5142	Garraioaren Antolamendua <i>Ordenación del Transporte</i>	746.176	596.176	150.000	0	0	0
	5151	Portuen Administrazioa eta Itsas Gaiak <i>Administración Portuaria y Asuntos Marítimos</i>	43.767.846	22.918.763	18.649.083	2.200.000	0	0
	5211	Euskadi Informazioaren Gizartean Plana <i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	125.000	125.000	0	0	0	0
	5512	Meteorologia eta Klimatologia <i>Meteorología y Climatología</i>	5.345.000	3.105.000	2.240.000	0	0	0
13		NEKAZARITZA, ARRANTZA ETA ELIKADURA <i>AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN</i>	44.734.000	33.892.000	4.590.000	614.000	1.910.250	3.727.750
	5411	Nekazaritza eta Arrantza Alorreko Iker. eta Garap. <i>Investigación y Desarrollo Agrupescuero</i>	7.714.000	872.000	590.000	614.000	1.910.250	3.727.750
	7110	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	765.000	765.000	0	0	0	0
	7111	Nekazaritza, eta Landaren eta Itsasertzaeren gar. <i>Agricultura y Desarrollo Rural y Litoral</i>	10.595.000	10.595.000	0	0	0	0
	7112	Arrantza <i>Pesca</i>	10.300.000	10.300.000	0	0	0	0
	7113	Elikagaien Sustapena eta Kalitatea <i>Promoción y Calidad Alimentaria</i>	15.360.000	11.360.000	4.000.000	0	0	0
99		HAINBAT SAIL <i>DIVERSOS DEPARTAMENTOS</i>	63.750.000	19.500.000	14.250.000	8.000.000	7.000.000	15.000.000
	1221	Hainbat Sail <i>Diversos Departamentos</i>	49.000.000	10.000.000	9.000.000	8.000.000	7.000.000	15.000.000
	1411	Justizi Administrazioa <i>Administración de Justicia</i>	4.250.000	2.500.000	1.750.000	0	0	0
	4221	Haur eta Lehen Hezkuntza <i>Educación Infantil y Primaria</i>	9.000.000	6.000.000	3.000.000	0	0	0
	4222	Bigarren Hezk., Osabidezkoa eta Lanbide Heziketa <i>Educ. Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.</i>	1.500.000	1.000.000	500.000	0	0	0
		GUZTIRA TOTAL	2.582.523.953	1.262.249.649	805.061.111	376.401.100	59.324.837	79.487.256

Helduen Alfabetatze Berreuskalduntzerako E. - HABE  
*Instituto de Alfabetización y Reuskal. A. - HABE*

KONPROMISO-KREDITUAK: SEKZIO ETA PROGRAMAKA - GASTUA  
*CRÉDITOS DE COMPROMISO: SECCIÓN; PROGRAMA - GASTO*

Konpromiso Kredituak;  
*Créditos de Compromiso;*

ORGÁNIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

EURO / EUROS

SEK. SEC.	PROG. PROG.		GUZTIRA TOTAL	2008	2009	2010	2011	GAINE- RAKOA RESTO
44		HELDUEN ALFABET. BERREUSKADUNTZERAKO ERAKUN.-HABE <i>INSTITUTO ALFABET. REEUSKALDUNIZACIÓN ADULTOS-HABE</i>	19.500.000	19.500.000	0	0	0	0
	4713	Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erak. <i>Inst. Alfabetización y Reuskaldunización Adultos</i>	19.500.000	19.500.000	0	0	0	0
		GUZTIRA TOTAL	19.500.000	19.500.000	0	0	0	0

Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundea - HAEE  
*Instituto Vasco de Administración Pública - IVAP*

KONPROMISO-KREDITUAK: SEKZIO ETA PROGRAMAKA - GASTUA  
 CRÉDITOS DE COMPROMISO: SECCIÓN; PROGRAMA - GASTO

Konpromiso Kredituak;  
 Créditos de Compromiso;

ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

EURO / EUROS

SEK. SEC.	PROG. PROG.		GUZTIRA TOTAL	2008	2009	2010	2011	GAINE- RAKOA RESTO
43		HERRI ARDURALARITZAREN EUSKAL ERAKUNDEA-HAEE <i>INSTITUTO VASCO DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA-IVAP</i>	1.880.529	1.581.529	299.000	0	0	0
	1216	Adm. Publikoko Langileen Hautaketa eta Prestak. <i>Selección y Formación del personal de las Adm. Púb.</i>	1.107.529	920.529	187.000	0	0	0
	4714	Euskalduntzea eta Hizkuntza Normalkuntza <i>Euskaldunización y Normalización Lingüística</i>	773.000	661.000	112.000	0	0	0
		GUZTIRA TOTAL	1.880.529	1.581.529	299.000	0	0	0

Euskal Estatistika Erakundea - EUSTAT  
*Instituto Vasco de Estadística - EUSTAT*

KONPROMISO-KREDITUAK: SEKZIO ETA PROGRAMAKA - GASTUA  
 CRÉDITOS DE COMPROMISO: SECCIÓN; PROGRAMA - GASTO

Konpromiso Kredituak;  
 Créditos de Compromiso;

ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

EURO / EUROS

SEK. SEC.	PROG. PROG.		GUZTIRA TOTAL	2008	2009	2010	2011	GAINE- RAKOA RESTO
46		EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA-EUSTAT <i>INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA-EUSTAT</i>	920.100	896.210	23.890	0	0	0
	5513	Estatistikako Eragiketa eta Argitalpen Ofizialak <i>Operaciones y Publicaciones Estadísticas Oficiales</i>	920.100	896.210	23.890	0	0	0
		GUZTIRA TOTAL	920.100	896.210	23.890	0	0	0

Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundea  
*Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer*

KONPROMISO-KREDITUAK: SEKZIO ETA PROGRAMAKA - GASTUA  
 CRÉDITOS DE COMPROMISO: SECCIÓN; PROGRAMA - GASTO

Konpromiso Kredituak;  
 Créditos de Compromiso;

ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

EURO / EUROS

SEK. SEC.	PROG. PROG.		GUZTIRA TOTAL	2008	2009	2010	2011	GAINE- RAKOA RESTO
47		EMAKUNDE-EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA <i>EMAKUNDE-INSTITUTO VASCO DE LA MUJER</i>	228.953	125.091	58.862	45.000	0	0
	3223	Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundea <i>Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer</i>	228.953	125.091	58.862	45.000	0	0
		GUZTIRA TOTAL	228.953	125.091	58.862	45.000	0	0

Euskal Herriko Poliziaren Ikastegia  
Academia de Policía del País Vasco

KONPROMISO-KREDITUAK: SEKZIO ETA PROGRAMAKA - GASTUA  
CRÉDITOS DE COMPROMISO: SECCIÓN; PROGRAMA - GASTO

Konpromiso Kredituak;  
Créditos de Compromiso;

ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

EURO / EUROS

SEK. SEC.	PROG. PROG.		GUZTIRA TOTAL	2008	2009	2010	2011	GAINE- RAKOA RESTO
45		EUSKAL HERRIKO POLIZIAREN IKASTEGIA ACADEMIA DE POLICÍA DEL PAÍS VASCO	3.561.000	3.561.000	0	0	0	0
	2224	Euskal Herriko Poliziaren Ikastegia Academia de Policía del País Vasco	3.561.000	3.561.000	0	0	0	0
		GUZTIRA TOTAL	3.561.000	3.561.000	0	0	0	0

OSALAN - Laneko Segurt. eta Osasun. Euskal Erak.  
OSALAN - Instit. Vasco Seguridad y Salud Laborales

KONPROMISO-KREDITUAK: SEKZIO ETA PROGRAMAKA - GASTUA  
CRÉDITOS DE COMPROMISO: SECCIÓN; PROGRAMA - GASTO

Konpromiso Kredituak;  
Créditos de Compromiso;

ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

EURO / EUROS

SEK. SEC.	PROG. PROG.		GUZTIRA TOTAL	2008	2009	2010	2011	GAINE- RAKOA RESTO
48		OSALAN-LANEKO SEGURT. ETA OSASUN. EUSKAL ERAK. OSALAN-INSTIT. VASCO SEGURIDAD Y SALUD LABORALES	1.283.000	1.283.000	0	0	0	0
	3113	Laneko Segurtasuna eta Osasunbidea Seguridad y Salud Laborales	1.283.000	1.283.000	0	0	0	0
		GUZTIRA TOTAL	1.283.000	1.283.000	0	0	0	0

Baltzu Publikoen Arloa  
Sector público empresarial

AURRERAKO KONPROMISOEN LABURPENA  
RESUMEN DE COMPROMISOS FUTUROS

Euro / Euros

BALTZU PUBLIKOA SOCIEDAD PÚBLICA		GUZTIRA TOTALES	2008	2009	2010	GAINERAKOA RESTO
305	VIKESA	158.529.849	108.662.368	43.764.870	6.102.611	
306	Eusko Trenbideak, S.A.	119.825.105	28.964.041	35.749.896	26.002.631	29.108.537
320	Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea	97.856.000	59.914.000	37.570.000	186.000	186.000
550	Basquetour, S.A.	800.000	800.000			
604	Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.	61.479.298	29.961.805	16.586.654	14.930.839	
606	Parque T. de Álava - Arabako T. Elkartegia, S.A.	17.052.000	9.974.000	2.678.000	2.200.000	2.200.000
607	P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.	15.400.000	4.100.000	6.000.000	5.300.000	
700	SPRILUR, S.A.	29.076.393	19.874.872	9.201.521		
703	Urola Erdiko Industrialdea, S.A.	3.321.795	3.321.795			
704	Deba Beheko Industrialdea, S.A.	705.985	705.985			
709	Aiara Araneko Industrialdea, S.A.	2.870.740	2.870.740			
714	Urola Garaiko Industrialdea, S.A.	871.496	871.496			
715	Zarautzko Industrialdea, S.A.	3.586.881	2.277.333	1.301.751	7.797	
719	Zuatzu Parque Empresarial, S.A.	10.026.500	4.813.000	5.213.500		
721	Lautadako Industrialdea, S.A.	3.846.000	3.846.000			
722	Orduñako Industrialdea, S.A.	3.430.000	1.540.000	1.407.000	483.000	
729	Mallabiako Industrialdea, S.A.	380.791	380.791			
731	Tolosaldeko Apattaerreaka Industria Lurra, S.A.	702.000	702.000			
800	Osakidetza - Servicio Vasco de Salud	134.594.156	72.088.701	35.367.842	21.104.965	6.032.648
GUZTIRA TOTAL		664.354.989	355.668.927	194.841.034	76.317.843	37.527.185

II. ERANSKINA: GAINERAKO BALTZU PUBLIKOEN AURREKONTUAK  
ANEXO II: PRESUPUESTOS DEL RESTO DE SOCIEDADES PÚBLICAS

Euro / Euros

	ENTITATEA ENTIDAD	KAPITAL CAPITAL	USTIAPEN EXPLOTACIÓN
300	E.J.I.E., S.A.	4.800.000	45.920.131
301	Neiker, S.A.	1.000.000	10.835.356
302	Mendikoi, S.A.	664.935	9.166.521
303	Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.	165.400	9.269.900
304	IHOBE, S.A.	271.000	15.415.000
305	VIRESA	42.858.390	315.247.233
306	Eusko Trenbideak, S.A.	15.800.000	70.445.337
308	Egailan, S.A.	354.450	7.851.929
310	Euskadiko Kirol Portua, S.A.	1.870.000	3.849.600
311	Zumaiaiko Kirol Portua, S.A.		623.168
315	Itelazpi, S.A.	2.803.976	10.105.876
322	Euskotren Participaciones, S.A.	1.000	100.600
502	C.A.D.E.M., S.A.	1.309.500	2.214.042
503	Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.	1.535.021	678.736
505	Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.	22.850	66.384
507	Udal Zentral Elkartuak, S.A.	75.500	326.941
512	Biogardelegi, S.A.	136.990	283.308
513	Zazpiturri, S.A.	78.936	142.000
514	Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.	127.328	256.203
516	Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.	1.298.226	35.681
550	Basquetour, S.A.	92.800	8.613.710
600	S.P.R.I., S.A.	30.882.653	61.848.596
601	Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.	149.979	1.272.020
604	Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.	55.043.982	11.467.079
605	Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.	287.468	1.963.760
606	Parque T. de Álava - Arabako T. Elkartegia, S.A.	9.139.821	4.000.409
607	P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.	8.803.153	3.521.820



Euro / Euros

ENTITATEA ENTIDAD		KAPITAL CAPITAL	USTIAPEN EXPLOTACIÓN
700	SPRILUR, S.A.	44.676.606	52.121.600
701	Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.	399.128	867.805
702	Debagoieneko Industrialdea, S.A.	9.409.120	1.540.327
703	Urola Erdiko Industrialdea, S.A.	7.837.533	1.404.508
704	Deba Beheko Industrialdea, S.A.	2.611.740	2.442.269
705	Hernaniko Industrialdea, S.A.	16.908.147	18.959.861
706	Arratiako Industrialdea, S.A.	4.224.452	1.227.437
707	Irungo Industrialdea, S.A.	1.096.521	1.506.242
709	Aiara Araneko Industrialdea, S.A.	2.689.753	1.084.339
710	Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.	8.174.942	885.004
712	Okamikako Industrialdea, S.A.	1.964.037	1.411.152
713	Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.	577.285	880.043
714	Urola Garaiko Industrialdea, S.A.	720.940	747.488
715	Zarautzko Industrialdea, S.A.	5.628.305	204.547
716	Busturialdeko Industrialdea, S.A.	2.767.500	269.129
717	Centro de Empresas de Zamudio, S.A.	977.159	961.784
718	Elorrioko Industrialdea, S.A.	522.493	729.225
719	Zuatzu Parque Empresarial, S.A.	6.396.747	7.060.508
721	Lautadako Industrialdea, S.A.	2.930.874	551.605
722	Orduñako Industrialdea, S.A.	3.345.200	3.356.655
729	Mallabiako Industrialdea, S.A.	4.437.056	397.433
730	Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.	2.794.706	4.407.140
731	Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.	5.307.785	5.794.828
801	OSATEK, S.A.	2.976.000	14.535.314
<i>Guztira Total</i>		318.947.387	718.867.583

## III. ERANSKINA

## KREDITU HANDIGARRIAK

1.– Lehen kapituluko kredituak hain zuzen ere Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioan eta bere erakunde autonomioetan diharduten langileei ordaintzeko direnak, horrela bete egingo baitira Euskal Funtzio Publikoari buruzko uztailaren 6ko 6/1989 Legean ezarritako lansarien arauak.

2.– Lan-kontratuko langileei ordaintzeko kredituak, baldin eta indarrean dagoen araubideari jarraiki erabakitako soldata-gehikuntzen ondorioz kredituok gehitu behar badira.

3.– Benetan egindako zerbitzualdiaren hirurtekoak ordaintzeko kredituak, eta Herri Administrazioan Egindako Zerbitzuak Aitortzeari buruzko abenduaren 26ko 70/1978 Legean xedatutakoa ezartzeko kredituak.

4.– Dauden lanpostu hutsak direla eta, urritu diren langile-zuzkiduren kredituak, baldin eta ezargarria den legediaren arabera betetzen badira lanpostu huts horiek.

5.– Klase pasiboetako kredituak, betiere kredituok sortu ziren urtean zeuden betebeharrak espezifikoen aitortze-mailaren arabera eta indarrean dagoen araubideak ezarritakoari jarraiki.

6.– Aurrekontuetan eta batez ere transferentzien akordioetan egindako akats teknikoak ondorioz ukituta geratzen diren kredituak, akats horien zuzenketa egiteak dakarren kostuaren gehikuntzari aurre egiteko behar den beste.

7.– Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak jaulkitako mota guztietako zor publikoaren beharkizunak betetzeko kredituak. Hona hemen beharkizunen jatorria: batetik, kapitalaren korrituak eta amortizazioa, eta, bestetik, zor publikoa jaulki, bihurtu, trukatu edo amortizatzen eragiketarako dakartzaten gastuak, langileria-gastuak izan ezik.

8.– Hezkuntza arloan itundutako konpromisoak bermatzeko kredituak, bai eta konpromisoak finantzatzeko kredituak ere.

9.– Lanbide Prestakuntzarako Euskal Plana garatzeko kredituak.

10.– Indarrean dagoen legediaren arabera, beste toki batean bizitzeagatik langileari dagozkion kalte-ordainak ordaintzeko kredituak, baldin eta kalte-ordain horiek jasotzeko eskubidea aitortu bada lanpostu horretarako.

11.– Elbarrientzako ibilgailuak, ospitalez kanpoko farmazia-laguntza eta protesiak ordaintzeko kredituak, hain zuzen ere Osasun Saileko aurrekontuan horretarako jasota daudenak.

## ANEXO III

## CRÉDITOS AMPLIABLES

1.– Los créditos pertenecientes al capítulo I con destino al pago del personal al servicio de la Administración de la Comunidad Autónoma y de sus organismos autónomos, para dar cumplimiento a la aplicación del régimen retributivo establecido en la Ley 6/1989, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca.

2.– Los destinados al pago del personal laboral en cuanto deban ser aumentados como consecuencia de incrementos salariales dispuestos de conformidad con la normativa vigente.

3.– Los créditos destinados al abono de trienios derivados del cómputo del tiempo de servicios realmente prestados y de la aplicación de lo dispuesto en la Ley 70/1978, de 26 de diciembre, sobre reconocimiento de servicios prestados en la Administración Pública.

4.– Las dotaciones de personal que hayan sido minoradas en los respectivos créditos por las vacantes existentes, en la medida en que éstas sean cubiertas de acuerdo con la legislación aplicable.

5.– Los relativos a clases pasivas en función del reconocimiento de obligaciones específicas del ejercicio en que se devengaron, según lo establecido en la normativa en vigor.

6.– Los que puedan verse afectados como consecuencia de errores técnicos contenidos en los Presupuestos y, en especial, los contenidos en los respectivos acuerdos de transferencias por el importe necesario para hacer frente al incremento de costo que se derive de la corrección de tales errores.

7.– Los créditos destinados a satisfacer obligaciones derivadas de la Deuda Pública, en sus distintas modalidades, emitida por la Administración de la Comunidad Autónoma, tanto por intereses y amortización de principal como por gastos derivados de operaciones de emisión, conversión, canje o amortización de la misma, excepto los de personal.

8.– Los créditos destinados a garantizar los compromisos pactados en materia educativa así como la financiación derivada de los mismos.

9.– Los créditos destinados al desarrollo del Plan Vasco de Formación Profesional.

10.– Los créditos destinados a satisfacer la indemnización por residencia que devengue el personal en los puestos en que se haya reconocido este derecho, conforme a la legislación vigente.

11.– Los créditos destinados a satisfacer los gastos en asistencia farmacéutica extrahospitalaria, prótesis y vehículos para inválidos consignados en el presupuesto del Departamento de Sanidad.

12.– Gizarte Eskubideen Agiriaren abenduaren 27ko 10/2000 Legean oinarritzako errenta ordaintzeko ezarritako kredituak.

13.– Indarrean dagoen legediaren arabera, terrorismoaren biktimantzako diru-laguntzak eta laguntzak ordaintzeko kredituak.

14.– Mehatxatutako pertsonak eta ondasunak zaintzeko eta horien segurtasuna bermatzeko zerbi-tzu osagarriak garatzeko kredituak.

15.– Seme-alabak dituzten Familiei Laguntza-Plana garatzeko kredituak.

16.– Haur Hezkuntzako lehenengo zikloa ezartzeko kredituak.

17.– Gastuen egoera-orriaren azalpen xehakatuan handigarri izaerarekin zehazten diren kredituak.

18.– Kasuan kasuko erakunde onuradunaren funtzionamendu-gastuei aurre egiteko diru-laguntza nominatiboak, erakunde horrekiko finantzaketa-konpromisoetako muga gainditu gabe.

19.– Ofiziozko eta atxilotuaren legelari-laguntzako (abokatuak eta prokuradoreak) txandari eta etxeko indarkeriako txandari dagozkien kredituak.

#### IV. ERANSKINA

##### ITUNPEKO IKASTETXEEN GASTUEI AURRE EGITEKO EKONOMIA MODULUA

1.– Lege honen 25. artikulua aurreikusten duen arabera, itunpeko ikastetxeen ikasgela bakoitzeko ekonomia-moduluaren osagaien urteko zenbatekoak honela geratuko dira hezkuntza-maila guztietarako, modulu betea daukaten gela itunduei dagokienez:

12.– Los créditos destinados a satisfacer la renta básica establecida por la Ley 10/2000, de 27 de diciembre, de Carta de Derechos Sociales.

13.– Los créditos destinados a satisfacer subvenciones y ayudas a víctimas del terrorismo de conformidad con la legislación vigente.

14.– Los créditos destinados al desarrollo de los servicios complementarios de vigilancia y seguridad de personas y bienes amenazados.

15.– Los créditos destinados al desarrollo del Plan de Apoyo a las Familias con hijos e hijas.

16.– Los créditos destinados a la implantación del primer ciclo de la Educación Infantil.

17.– Los créditos que se especifican en el pormenor del estado de gastos con el carácter de ampliables.

18.– Las subvenciones nominativas con la finalidad de hacer frente a los gastos de funcionamiento de los entes beneficiarios y con el límite de los compromisos de financiación asumidos con aquéllos.

19.– Los créditos referidos al turno de oficio y asistencia letrada al detenido de abogados y procuradores y el de violencia doméstica.

#### ANEXO IV

##### MÓDULO ECONÓMICO DE SOSTENIMIENTO DE LOS CENTROS CONCERTADOS

1.– Conforme a lo dispuesto en el artículo 25 de esta ley, los importes anuales de los componentes de los módulos económicos por unidad escolar en los centros concertados, en lo que se refiere a las aulas concertadas con módulo pleno, en los distintos niveles educativos quedan establecidos de la siguiente forma:

HAUR HEZKUNTZA (2. ZIKLOA) EDUCACIÓN INFANTIL (2. CICLO)	BAKOITZARENA SUBTOTAL	GUZTIRA TOTAL
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social Irakasleria-gastuak / Gastos personal docente Irakasle ez diren langileen gastuak / Gastos personal no docente	48.051,63 2.888,83	50.940,46
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN	4.818,61	4.818,61
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	451,94	451,94
GUZTIRA / TOTAL		56.211,01

LEHEN HEZKUNTZA EDUCACIÓN PRIMARIA	BAKOITZARENA SUBTOTAL	GUZTIRA TOTAL
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social Irakasleria-gastuak / Gastos personal docente Irakasle ez diren langileen gastuak / Gastos personal no docente	49.490,57 2.888,83	52.379,40
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN	5.328,33	5.328,33
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	991,94	991,94
GUZTIRA / TOTAL		58.699,67

Lehen Hezkuntza Berezi Irekia Educación Especial Abierta Primaria	BAKOITZARENA SUBTOTAL	GUZTIRA TOTAL
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social Irakasleria-gastuak / Gastos personal docente Irakasle ez diren gastuak / Gastos personal no docente	39.613,40 2.888,83	42.502,23
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN	5.328,33	5.328,33
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	991,94	991,94
GUZTIRA / TOTAL		48.822,50

Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza DBH (Lehenengo zikloa) Educación Secundaria Obligatoria ESO (Primer ciclo)	BAKOITZARENA SUBTOTAL	GUZTIRA TOTAL
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social Irakasleria-gastuak / Gastos personal docente Irakasle ez diren langileen gastuak / Gastos personal no docente	63.730,66 2.888,83	66.619,49
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN	5.301,80	5.301,80
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	1.018,46	1.018,46
GUZTIRA / TOTAL		72.939,75

Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza DBH (Bigarren zikloa) <i>Educación Secundaria Obligatoria ESO (Segundo ciclo)</i>	BAKOITZARENA SUBTOTAL	GUZTIRA TOTAL
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne <i>GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social</i> Irakasleria-gastuak / <i>Gastos personal docente</i> Irakasle ez diren langileen gastuak / <i>Gastos personal no docente</i>	79.531,93 2.888,83	82.420,76
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN</i>	6.349,37	6.349,37
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	1.018,46	1.018,46
GUZTIRA / TOTAL		89.788,59

Bigarren Hezkuntza Berezi Irekia <i>Educación Especial Abierta Secundaria</i>	BAKOITZARENA SUBTOTAL	GUZTIRA TOTAL
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne <i>GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social</i> Irakasleria-gastuak / <i>Gastos personal docente</i> Irakasle ez diren langileen gastuak / <i>Gastos personal no docente</i>	41.914,17 2.888,83	44.803,00
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN</i>	5.301,80	5.301,80
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	1.018,46	1.018,46
GUZTIRA / TOTAL		51.123,26

Bigarren Hezkuntzako Indargarria/Curriculum desberdinak eratzea <i>Refuerzo Educativo Secundaria/Diversificación Curricular</i>	BAKOITZARENA SUBTOTAL	GUZTIRA TOTAL
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne <i>GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social</i> Irakasleria-gastuak / <i>Gastos personal docente</i> Irakasle ez diren langileen gastuak / <i>Gastos personal no docente</i>	46.275,36	46.275,36
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN</i>		
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>		
GUZTIRA / TOTAL		46.275,36

LOGSE Batxilergoa <i>Bachillerato LOGSE</i>	BAKOITZARENA <i>SUBTOTAL</i>	GUZTIRA <i>TOTAL</i>
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne <i>GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social</i> Irakasleria-gastuak / <i>Gastos personal docente</i> Irakasle ez diren langileen gastuak / <i>Gastos personal no docente</i>	81.349,30 2.888,83	84.238,13
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN</i>	6.202,94	6.202,94
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	1.878,85	1.878,85
GUZTIRA / <i>TOTAL</i>		92.319,92

Lanbide Hastapenak – Gizarte Bermea (Lehenengo maila) <i>Iniciación Profesional - Garantía Social (Primer curso)</i>	BAKOITZARENA <i>SUBTOTAL</i>	GUZTIRA <i>TOTAL</i>
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne <i>GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social</i> Irakasleria-gastuak / <i>Gastos personal docente</i> Irakasle ez diren langileen gastuak / <i>Gastos personal no docente</i>	56.356,08 3.214,64	59.570,72
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN</i>	5.676,21	5.676,21
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	10.392,09	10.392,09
GUZTIRA / <i>TOTAL</i>		75.639,02

Lanbide Hastapenak – Gizarte Bermea (Bigarren maila) <i>Iniciación Profesional - Garantía Social (Segundo curso)</i>	BAKOITZARENA <i>SUBTOTAL</i>	GUZTIRA <i>TOTAL</i>
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne <i>GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social</i> Irakasleria-gastuak / <i>Gastos personal docente</i> Irakasle ez diren langileen gastuak / <i>Gastos personal no docente</i>	40.500,17 1.928,78	42.428,95
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN</i>	3.405,73	3.405,73
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	6.235,25	6.235,25
GUZTIRA / <i>TOTAL</i>		52.069,93

Hezkuntza Berezia (Buru-urrituak) <i>Educación Especial (Psíquicos)</i>	BAKOITZARENA SUBTOTAL	GUZTIRA TOTAL
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne <i>GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social</i> Irakasleria-gastuak / <i>Gastos personal docente</i> Irakas-laguntzako langileen gastuak / <i>Personal de apoyo a la docencia</i> Irakasle ez diren langileen gastuak / <i>Gastos personal no docente</i>	41.566,52 33.890,59 2.894,99	78.352,10
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN</i>	3.840,27	3.840,27
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	1.840,00	1.840,00
GUZTIRA / TOTAL		84.032,37

Hezkuntza Berezia (Garapeneko nahaste orokorrak) <i>Educación Especial (Trastornos generales del desarrollo)</i>	BAKOITZARENA SUBTOTAL	GUZTIRA TOTAL
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne <i>GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social</i> Irakasleria-gastuak / <i>Gastos personal docente</i> Irakas-laguntzako langileen gastuak / <i>Personal de apoyo a la docencia</i> Irakasle ez diren langileen gastuak / <i>Gastos personal no docente</i>	75.029,39 30.127,25 2.894,99	108.051,63
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN</i>	4.634,01	4.634,01
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	2.213,80	2.213,80
GUZTIRA / TOTAL		114.899,44

Hezkuntza Berezia (Zentzumen-urrituak) <i>Educación Especial (Sensoriales)</i>	BAKOITZARENA SUBTOTAL	GUZTIRA TOTAL
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne <i>GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social</i> Irakasleria-gastuak / <i>Gastos personal docente</i> Irakas-laguntzako langileen gastuak / <i>Personal de apoyo a la docencia</i> Irakasle ez diren langileen gastuak / <i>Gastos personal no docente</i>	43.469,52 21.391,20 2.894,99	67.755,71
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN</i>	3.840,27	3.840,27
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	2.561,73	2.561,73
GUZTIRA / TOTAL		74.157,71

Hezkuntza Berezia (Mugimendu-urritasun larriak, urritasun elkartuak dituztela) <i>Educación Especial (Deficiencias motóricas graves con deficiencias asociadas)</i>	BAKOITZARENA SUBTOTAL	GUZTIRA TOTAL
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne <i>GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social</i> Irakasleria-gastuak / <i>Gastos personal docente</i> Irakas-laguntzako langileen gastuak / <i>Personal de apoyo a la docencia</i> Irakasle ez diren langileen gastuak / <i>Gastos personal no docente</i>	41.566,52 64.492,69 2.894,99	108.954,20
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN</i>	3.840,27	3.840,27
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	1.840,00	1.840,00
GUZTIRA / TOTAL		114.634,47

Zereginak Ikastea (Ikastetxe arruntak) <i>Aprendizaje de Tareas (Centros ordinarios)</i>	BAKOITZARENA SUBTOTAL	GUZTIRA TOTAL
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne <i>GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social</i> Irakasleria-gastuak / <i>Gastos personal docente</i> Irakas-laguntzako langileen gastuak / <i>Personal de apoyo a la docencia</i> Irakasle ez diren langileen gastuak / <i>Gastos personal no docente</i>	90.603,70 2.894,99	93.498,69
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN</i>	5.025,13	5.025,13
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	1.840,00	1.840,00
GUZTIRA / TOTAL		100.363,82

Zereginak Ikastea (helduen bizitzara igarotzea) <i>Aprendizaje de Tareas (tránsito a la vida adulta)</i>	BAKOITZARENA SUBTOTAL	GUZTIRA TOTAL
a) LANGILERIA GASTUAK, Gizarte Segurantzari enpresak ordaindu beharreko kotizazioak barne <i>GASTOS DE PERSONAL, incluidas las cotizaciones por cuota patronal a la Seguridad Social</i> Irakasleria-gastuak / <i>Gastos personal docente</i> Irakas-laguntzako langileen gastuak / <i>Personal de apoyo a la docencia</i> Irakasle ez diren langileen gastuak / <i>Gastos personal no docente</i>	80.760,98 7.675,39 2.894,99	91.331,36
b) FUNTZIONAMENDU GASTUAK ETA MANTENDU NAHIZ IRAUNARAZTEKO OHIKO GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y LOS ORDINARIOS DE MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN</i>	5.025,13	5.025,13
c) GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA / <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	1.840,00	1.840,00
GUZTIRA / TOTAL		98.196,49



ERDIKO MAILAKO PRESTAKUNTZA ZIKLOAK: 1.300-1.400 ORDU  
ERIZAINTZAKO ZAINKETA OSAGARRIAK

CICLOS FORMATIVOS GRADO MEDIO: 1.300-1.400 HORAS  
CUIDADOS AUXILIARES DE ENFERMERÍA

FARMAZIA

FARMACIA

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK PERSONAL DOCENTE	77.844,47	20.429,23
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK PERSONAL NO DOCENTE	5.689,41	161,96
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO	5.547,09	115,56
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	4.229,39	82,14
GUZTIRA / TOTAL	93.310,36	20.788,89

ADMINISTRAZIO KUDEAKETA

GESTIÓN ADMINISTRATIVA

MERKATARITZA

COMERCIO

TABERNA ETA JATETXEETAKO ZERBITZUAK

SERVICIOS DE BAR Y RESTAURANTE

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK PERSONAL DOCENTE	77.844,47	15.678,25
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK PERSONAL NO DOCENTE	5.689,41	215,97
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO	8.118,53	239,91
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	3.940,98	103,22
GUZTIRA / TOTAL	95.593,39	16.237,35

LABORATEGIA

LABORATORIO

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK PERSONAL DOCENTE	81.933,55	14.233,80
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK PERSONAL NO DOCENTE	5.689,41	
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO	9.957,46	
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	6.537,85	
GUZTIRA / TOTAL	104.118,27	14.233,80

## INGURUNE NATURALEKO KIROL JARDUERAK BIDERATZEA

## CONDUCCIÓN DE ACTIVIDADES FÍSICO-DEPORTIVAS EN EL MEDIO NATURAL

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	81.933,55	16.606,10
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	323,92
FUN TZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	7.025,40	292,73
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	3.842,85	153,43
GUZTIRA / TOTAL	98.491,21	17.376,18

## IRUDIEN LABORATEGIA

## LABORATORIO DE IMAGEN

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	81.933,55	16.606,10
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	323,92
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	7.016,17	292,33
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	7.074,81	288,09
GUZTIRA / TOTAL	101.713,94	17.510,44

ARDOAK ETA BESTELAKO EDARIAK EGITEA  
HILTEGIA ETA HARATEGI URDAITEGIAELABORACIÓN DE VINOS Y OTRAS BEBIDAS  
MATADERO Y CARNICERÍA-CHARCUTERÍA

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	86.022,62	16.585,95
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	323,92
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	9.422,04	392,57
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	6.242,08	253,39
GUZTIRA / TOTAL	107.376,15	17.555,83

## NORBERAREN ESTETIKA APAINGARRIA

## ESTÉTICA PERSONAL DECORATIVA

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	83.750,91	16.596,89
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	323,92
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	6.982,92	290,94
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	6.496,91	264,02
GUZTIRA / TOTAL	102.920,15	17.475,77

## JANTZIGINTZA

## CONFECCIÓN

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	81.933,55	16.606,10
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	323,92
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	10.135,94	422,33
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	6.828,02	277,81
GUZTIRA / TOTAL	104.586,92	17.630,16

## GOZOGINTZA ETA OKINTZA

## PASTELERÍA Y PANADERÍA

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	81.933,55	16.606,10
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	323,92
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	8.024,01	334,34
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	9.974,71	408,91
GUZTIRA / TOTAL	105.621,68	17.673,27

KARTOIZKO ETA PAPERIZKO AZALEZTAPENAK ZEIN MANIPULATUAK *ENCUADERNACIÓN Y MANIPULADOS DE PAPEL Y CARTÓN*  
 ARTE GRAFIKOETAKO INPRIMAKETA *IMPRESIÓN DE ARTES GRÁFICAS*

	1. MAILA <i>1. CURSO</i>	2. MAILA <i>2. CURSO</i>
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	81.933,55	16.606,10
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	323,92
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	5.456,57	227,35
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	17.691,82	730,47
GUZTIRA / <i>TOTAL</i>	110.771,35	17.887,84

FUNDIZIOA  
 AZALEKO TRATAMENDUAK ETA TRATAMENDU TERMIKOAK

*FUNDICIÓN*  
*TRATAMIENTOS SUPERFICIALES Y TÉRMICOS*

	1. MAILA <i>1. CURSO</i>	2. MAILA <i>2. CURSO</i>
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	90.566,04	16.565,76
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	323,92
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	9.957,46	414,90
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	9.580,93	392,51
GUZTIRA / <i>TOTAL</i>	115.793,84	17.697,09

LANTEGI KIMIKOETAKO PROZESU ERAGIKETAK

*OPERACIONES DE PROCESO EN PLANTA QUÍMICA*

	1. MAILA <i>1. CURSO</i>	2. MAILA <i>2. CURSO</i>
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	77.844,47	18.528,84
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	323,92
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	9.660,01	402,49
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	20.893,20	863,85
GUZTIRA / <i>TOTAL</i>	114.087,09	20.119,10

ZURA ETA KORTXOA ERALDATZEA  
ZURGINTZAKO ETA ALTZARIGINTZAKO FABRIKAZIO INDUSTRIALA

TRANSFORMACIÓN DE MADERA Y CORCHO  
FABRICACIÓN INDUSTRIAL DE CARPINTERÍA Y MUEBLES

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK PERSONAL DOCENTE	89.657,36	18.463,30
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK PERSONAL NO DOCENTE	5.689,41	323,92
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO	9.957,46	414,90
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	16.243,00	670,10
GUZTIRA / TOTAL	121.547,23	19.872,22

ERDIKO MAILAKO PRESTAKUNTZA ZIKLOAK: 2.000 ORDU  
ILEAPAINGINTZA  
KARAKTERIZAZIOA

CICLOS FORMATIVOS DE GRADO MEDIO: 2.000 HORAS  
PELUQUERÍA  
CARACTERIZACIÓN

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK PERSONAL DOCENTE	82.842,23	67.467,04
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK PERSONAL NO DOCENTE	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO	6.982,92	4.655,27
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	6.680,36	4.346,44
GUZTIRA / TOTAL	102.194,92	79.708,01

ZURGINTZAKO ETA ALTZARIGINTZAKO INSTALAZIOAK  
NEURRIRA EGITEA

FABRICACIÓN A MEDIDA DE INSTALACIONES DE  
CARPINTERÍA Y MUEBLES

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK PERSONAL DOCENTE	86.022,62	67.403,73
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK PERSONAL NO DOCENTE	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO	8.767,64	5.845,10
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	11.335,03	7.449,56
GUZTIRA / TOTAL	111.814,70	83.937,65

## KARROZERIA

IBILGAILUEN ELEKTROMEKANIKA

## CARROCERÍA

ELECTROMECAÁNICA DE VEHÍCULOS

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	81.933,55	67.486,06
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	12.783,31	8.522,18
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	13.542,80	8.921,40
GUZTIRA / TOTAL	113.949,07	88.168,90

INSTALAZIO ETA MANTENTZE LAN ELEKTROMEKANIKOAK;  
LINEA EROALEAK  
HOTZA, KLIMATIZAZIOA ETA BEROA SORTZEKO INSTALAZIOAK  
MUNTATU ETA MANTENTZEA

INSTALACIÓN Y MTO. ELECTROMECAÁNICO Y CONDUCCIÓN  
DE LÍNEAS  
MONTAJE Y MTO. DE INSTALACIONES DE FRÍO, CLIMATIZACIÓN  
Y PRODUCCIÓN DE CALOR

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	80.116,18	74.053,98
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	9.213,83	6.142,54
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	14.322,24	9.441,01
GUZTIRA / TOTAL	109.341,66	92.876,79

## LORAZAINTZA

NEKAZARITZAKO USTIAPEN INTENTSIBOA

BASOGINTZAKO LANAK ETA NATURGUNEA IRAUNARAZTEKOAK

## JARDINERÍA

EXPLORACIONES AGRÍCOLAS INTENSIVAS

TRABAJOS FORESTALES Y DE CONSERVACIÓN  
DEL MEDIO NATURAL

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	77.844,47	62.443,82
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	13.481,92	8.987,96
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	9.987,93	7.416,76
GUZTIRA / TOTAL	107.003,73	82.087,80

## ARTE GRAFIKOETAKO AURREINPRIMATZEA

## PREIMPRESIÓN EN ARTES GRÁFICAS

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK PERSONAL DOCENTE	77.844,47	69.910,80
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK PERSONAL NO DOCENTE	5.689,41	3.297,57
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO	3.637,72	3.710,46
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	9.501,98	9.692,02
GUZTIRA / TOTAL	96.673,58	86.610,85

KONTSUMORAKO TRESNERIA ELEKTRONIKOAK  
TRESNERIA ETA INSTALAZIO ELEKTROTEKNIKOAKEQUIPOS ELECTRÓNICOS DE CONSUMO  
EQUIPOS E INSTALACIONES ELECTROTÉCNICOS

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK PERSONAL DOCENTE	81.933,55	64.689,77
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK PERSONAL NO DOCENTE	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO	6.090,53	4.060,34
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	10.164,37	6.669,11
GUZTIRA / TOTAL	103.877,86	78.658,48

HORMIGOIZKO OBRAK  
IGELTSERO OBRAK  
ERAIKUNTZA AKABERAKOBRAS DE HORMIGÓN  
OBRAS DE ALBAÑILERÍA  
ACABADOS DE CONSTRUCCIÓN

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK PERSONAL DOCENTE	106.468,00	84.694,05
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK PERSONAL NO DOCENTE	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO	15.410,83	10.273,89
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	6.003,64	3.895,28
GUZTIRA / TOTAL	133.571,88	102.102,48

## SUKALDARITZA

## COCINA

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	86.022,62	67.403,73
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZELANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	8.024,01	5.349,34
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	8.804,09	5.762,24
GUZTIRA / TOTAL	108.540,13	81.754,57

## MEKANIZATUA

## SOLDADURA ETA GALDARAGINTZA

## MECANIZADO

## SOLDADURA Y CALDERERÍA

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	86.022,62	65.541,84
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	9.957,46	6.638,31
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	19.488,22	12.884,99
GUZTIRA / TOTAL	121.157,71	88.304,40

## SISTEMA INFORMATIKOEN USTIAPENA

## EXPLOTACIÓN DE SISTEMAS INFORMÁTICOS

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	74.209,74	59.722,96
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	7.997,98	5.331,99
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	3.402,74	2.268,49
GUZTIRA / TOTAL	91.299,87	70.562,70



## ARRETA SOZIOSANITARIOA

## ATENCIÓN SOCIO-SANITARIA

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	74.209,74	59.722,96
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	6.593,56	4.395,70
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	4.238,29	2.825,53
GUZTIRA / TOTAL	90.731,00	70.183,45

GOI MAILAKO PRESTAKUNTZA ZIKLOAK: 1.300-1.400 ORDU  
IDAZKARITZA  
MERKATARITZAKO KUDEAKETA ETA MARKETINA  
KONTSUMITZAILEENTZAKO ZERBITZUAK  
BIDAIA AGENTZIAK  
OSTATUAK  
TURISMOKO INFORMAZIOA ETA MERKATURATZEA  
OSASUN DOKUMENTAZIOA

CICLOS FORMATIVOS DE GRADO SUPERIOR: 1.300-1.400 HORAS  
SECRETARIADO  
GESTIÓN COMERCIAL Y MÁRketing  
SERVICIOS AL CONSUMIDOR  
AGENCIAS DE VIAJES  
ALOJAMIENTO  
INFORMACIÓN Y COMERCIALIZACIÓN TURÍSTICAS  
DOCUMENTACIÓN SANITARIA

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	77.844,47	16.153,35
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	277,65
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	5.813,82	198,60
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	3.679,05	125,44
GUZTIRA / TOTAL	93.026,75	16.755,04

## INGURUMEN-KIMIKA

## QUÍMICA AMBIENTAL

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	77.844,47	16.628,45
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	323,92
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	7.518,33	313,25
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	5.388,97	246,57
GUZTIRA / TOTAL	96.441,18	17.512,19

## ORE ETA PAPERAREN PROZESUETAKO INDUSTRIAK

## INDUSTRIAS DE PROCESO DE PASTA Y PAPEL

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	77.844,47	16.628,45
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	323,92
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	9.660,01	402,49
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	20.284,62	838,46
GUZTIRA / TOTAL	113.478,51	18.193,32

## PLASTIKOAK ETA KAUTXUA

## PLÁSTICOS Y CAUCHO

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	77.844,47	16.153,35
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	323,92
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	11.043,23	460,14
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	12.893,09	537,21
GUZTIRA / TOTAL	107.470,20	17.474,62

## EREDUGINTZA

## JANTZIGINTZA INDUSTRIALEKO PROZESUAK

## PATRONAJE

## PROCESOS CONFECCIÓN INDUSTRIAL

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	81.933,55	16.606,10
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	323,92
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	7.851,48	327,13
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	6.828,02	284,51
GUZTIRA / TOTAL	102.302,46	17.541,66

GOI MAILAKO PRESTAKUNTZA ZIKLOAK: 1.700 ORDU  
GIZARTEAREN KULTURGINTZA  
GIZARTERATZEA

CICLOS FORMATIVOS GRADO SUPERIOR: 1.700 HORAS  
ANIMACIÓN SOCIOCULTURAL  
INTEGRACIÓN SOCIAL

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	82.842,23	25.613,65
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	1.030,68
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	4.639,27	676,57
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	3.745,78	522,68
GUZTIRA / TOTAL	96.916,69	27.843,58

NORBERAREN IRUDIRAKO AHOLKULARITZA

ASESORÍA DE IMAGEN PERSONAL

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	81.933,55	28.942,06
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	1.030,67
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	5.644,37	823,12
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	6.496,91	923,89
GUZTIRA / TOTAL	99.764,24	31.719,74

OBRAK PLANIFIKATU ETA EGITEA

REALIZACIÓN Y PLANES DE OBRA

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	95.563,80	26.946,09
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	1.030,67
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	6.847,70	998,62
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	3.169,44	438,63
GUZTIRA / TOTAL	111.270,35	29.414,01

GOI MAILAKO PRESTAKUNTZA ZIKLOAK: 2.000 ORDU  
 NATURAREN BALIABIDEAK KUDEATU ETA ANTOLATZEA  
 DIAGNOSTIKORAKO IRUDIA  
 INGURUMEN OSASUNA

CICLOS FORMATIVOS DE GRADO SUPERIOR: 2.000 HORAS  
 GESTIÓN Y ORGANIZACIÓN DE RECURSOS NATURALES  
 IMAGEN PARA EL DIAGNÓSTICO  
 SALUD AMBIENTAL

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	77.844,47	63.843,88
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	10.054,85	6.703,24
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	10.483,33	6.881,09
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>104.072,06</b>	<b>80.667,47</b>

ADMINISTRAZIOA ETA FINANTZAK  
 GARRAIOA KUDEATZEA  
 NAZIOARTEKO MERKATARITZA  
 SISTEMA INFORMATIKOAK ADMINISTRATZEA  
 HAUR HEZKUNTZA  
 ZEINUEN HIZKUNTZA INTERPRETATZEA  
 INFORMATIKAKO APLIKAZIOAK GARATZEA

ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
 GESTIÓN DEL TRANSPORTE  
 COMERCIO INTERNACIONAL  
 ADMINISTRACIÓN DE SISTEMAS INFORMÁTICOS  
 EDUCACIÓN INFANTIL  
 INTERPRETACIÓN DE LA LENGUA DE LOS SIGNOS  
 DESARROLLO DE APLICACIONES INFORMÁTICAS

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	76.935,79	62.930,65
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	5.312,58	3.541,71
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	3.827,63	2.443,97
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>91.765,41</b>	<b>72.155,59</b>

ARTE GRAFIKOETAKO INDUSTRIEN PRODUKZIOA  
 ARGITALETXEETAKO DISEINUA ETA PRODUKZIOA

PRODUCCIÓN EN INDUSTRIAS DE ARTES GRÁFICAS  
 DISEÑO Y PRODUCCIÓN EDITORIAL

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	77.844,47	62.910,50
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	4.575,92	3.050,62
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	14.702,65	9.693,99
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>102.812,45</b>	<b>78.894,37</b>

## IKUS ENTZUNEZKOAK ETA IKUSKIZUNAK EGITEA

## REALIZACIÓN DE AUDIOVISUALES Y ESPECTÁCULOS

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	74.209,74	65.798,06
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	5.667,63	3.778,44
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	9.012,80	5.900,75
GUZTIRA / TOTAL	94.579,58	78.716,51

## HIRIGINTZAKO ETA TOPOGRAFIAKO PROIEKTUAK GARATZEA

## DESARROLLO DE PROYECTOS URBANÍSTICOS Y OPERACIONES TOPOGRÁFICAS

## ERAIKUNTZA-PROIEKTUAK GARATU ETA APLIKATZEA

## DESARROLLO Y APLICACIONES DE PROYECTOS DE CONSTRUCCIÓN

## PROIEKTU MEKANIKOAK GARATZEA

## DESARROLLO DE PROYECTOS MECÁNICOS

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	76.481,45	66.676,23
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	6.496,17	4.330,78
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	5.453,10	3.527,61
GUZTIRA / TOTAL	94.120,13	77.773,88

## INSTALAZIO ELEKTROTEKNIKOAK

## INSTALACIONES ELECTROTÉCNICAS

## PRODUKTU ELEKTROTEKNIKOAK GARATZEA

## DESARROLLO DE PRODUCTOS ELECTROTÉCNICOS

## ERREGULAZIO ETA KONTROL AUTOMATIKOKO SISTEMAK

## SISTEMAS DE REGULACIÓN Y CONTROL AUTOMÁTICOS

## TELEKOMUNIKAZIOETAKO ETA INFORMATIKAKO SISTEMAK

## SISTEMAS DE TELECOMUNICACIONES E INFORMÁTICOS

## LANBIDE LAN ARRISKUEN PREBENTZIOA

## PREVENCIÓN DE RIESGOS PROFESIONALES

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	77.844,47	63.843,88
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	6.892,85	4.595,24
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	9.161,59	5.999,95
GUZTIRA / TOTAL	99.588,32	77.678,33

FUNDIZIO ETA PULBIMETALURGIAKO PRODUKZIOA  
 MEKANIZATUEN BIDEZKO PRODUKZIOA  
 ERAIKUNTZA METALIKOAK  
 IRUDIA  
 SOINUA

PRODUCCIÓN POR FUNDICIÓN Y PULVIMETALURGIA  
 PRODUCCIÓN POR MECANIZADO  
 CONSTRUCCIONES METÁLICAS  
 IMAGEN  
 SONIDO

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK PERSONAL DOCENTE	77.844,47	67.577,37
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK PERSONAL NO DOCENTE	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO	7.974,44	5.316,29
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	11.691,87	7.686,81
GUZTIRA / TOTAL	103.200,19	83.819,73

ERRESTAURAZIOA

RESTAURACIÓN

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK PERSONAL DOCENTE	81.933,55	59.563,24
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK PERSONAL NO DOCENTE	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO	6.373,11	4.248,75
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	8.804,09	5.761,61
GUZTIRA / TOTAL	102.800,16	72.812,86

ESTETIKA

ESTÉTICA

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK PERSONAL DOCENTE	77.844,47	65.710,62
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK PERSONAL NO DOCENTE	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO	5.644,37	3.762,89
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES	8.900,73	5.826,05
GUZTIRA / TOTAL	98.078,98	78.538,82

## ZURAREN ETA ALTZARIEN PRODUKZIOA

## PRODUCCIÓN DE MADERA Y MUEBLE

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	86.022,62	61.352,59
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	7.726,56	5.151,02
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	11.335,03	7.448,90
GUZTIRA / TOTAL	110.773,62	77.191,77

## AUTOMOZIOA

## AUTOMOCIÓN

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	81.933,55	63.757,68
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	7.518,33	5.012,23
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	11.045,35	7.255,79
GUZTIRA / TOTAL	106.186,64	79.264,96

JARIAKINEN INSTALAZIOEN, INST. TERMIKOEN  
ETA MANTENURAKO INSTALAZIOEN PROIEKTUAK GARATZEA  
ERAIKIN INSTALAZIOEN MANTENTZE LANAK, MUNTAIA ETA PROZESUA

DESARROLLO DE PROYECTOS DE INSTALACIONES DE  
FLUIDOS, TÉRMICAS Y DE MANUTENCIÓN  
MANTENIMIENTO Y MONTAJE DE INSTALACIONES DE  
EDIFICIO Y PROCESO

INDUSTRIA TRESNERIAREN MANTENTZE LANAK

MANTENIMIENTO DE EQUIPO INDUSTRIAL

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	80.570,52	68.447,93
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	7.528,25	5.018,84
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	7.820,11	5.105,63
GUZTIRA / TOTAL	101.608,29	81.811,66

## ANALISIA ETA KONTROLA

## ANÁLISIS Y CONTROL

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	74.209,74	74.209,74
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	6.804,43	4.536,28
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	12.653,50	8.327,87
GUZTIRA / TOTAL	99.357,08	90.313,15

## DIETETIKA

## DIAGNOSTIKO KLINIKOKO LABORATEGIA

## DIETÉTICA

## LABORATORIO DE DIAGNÓSTICO CLÍNICO

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	77.844,47	65.710,62
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	4.639,27	3.092,86
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	7.244,69	4.722,01
GUZTIRA / TOTAL	95.417,84	76.764,75

## ELIKAGAIEN INDUSTRIAK

## INDUSTRIAS ALIMENTARIAS

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	77.844,47	61.510,44
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	11.043,23	7.362,15
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	8.167,01	5.444,67
GUZTIRA / TOTAL	102.744,12	77.556,52



## KIROL JARDUEREN ANIMAZIOA

## ANIMACIÓN DE ACTIVIDADES FÍSICAS Y DEPORTIVAS

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	81.933,55	63.757,68
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	6.712,90	4.475,29
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	3.842,85	2.561,88
GUZTIRA / TOTAL	98.178,71	74.034,11

## IKUS ENTZUNEZKOEN PRODUKZIOA, IRRATIGINTZA ETA IKUSKIZUNAK

PRODUCCIÓN DE AUDIOVISUALES, RADIO  
Y ESPECTÁCULOS

	1. MAILA 1. CURSO	2. MAILA 2. CURSO
IRAKASLEAK <i>PERSONAL DOCENTE</i>	77.844,47	65.710,62
IRAKASLE EZ DIREN LANGILEAK <i>PERSONAL NO DOCENTE</i>	5.689,41	3.239,26
FUNTZIONAMENDUA ETA MANTENTZE LANAK <i>FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO</i>	8.769,63	5.846,40
GAUZAZKO INBERTSIOAK BERROSATZEA <i>REPOSICIÓN DE INVERSIONES REALES</i>	4.140,74	2.760,50
GUZTIRA / TOTAL	96.444,25	77.556,78

2.- Moduluetakoa «Irakasleria-gastuak» osagaia «Euskal Autonomia Erkidegoko irakaskuntza arautuko ikastetxe pribatuen hitzarmen kolektiboan» maila bakoitzerako gauzatzen den soldata-gehikuntzak osagai hori kalkulatzeko erabiltzen diren urteko soldata gordinean eta antzintasunean duen eraginaren arabera aldatuko da, betiere horietako maila bakoitzean irakaskuntzako funtzionarioentzat ezartzen den soldata-gehikuntzaren muga orokorraren barruan.

3.- Zati-moduluak honako irizpide honen arabera eguneratuko dira: erreferentziako modulu betearen gainean ikasgela bakoitzarengatik, eta moduluari jarraiki, aplikatu beharreko finantzaketa-ehunekoari eutsi egingo zaio lege honen bidez onartzen diren modulu beteak ezarri ondoren.

Beraz, Lege honi men egiteko eta men eginarazteko agintzen diet, norbanako zein agintari direla, Euskadiko herritar guztiei.

Vitoria-Gasteiz, 2006ko abenduaren 28a.

Lehendakaria,  
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU

Ale Gehigarri bereizian  
argitaratzen dira laburpenak

2. El componente «Gastos personal docente» de los módulos se modificará por el efecto que en el salario bruto anual y la antigüedad, considerados en el cálculo de este componente, tenga el incremento salarial que se lleve a cabo en el «Convenio colectivo de centros privados de enseñanza reglada de la Comunidad Autónoma del País Vasco» para cada nivel y con el límite del incremento salarial general que se establezca para los funcionarios docentes en cada uno de estos niveles.

3. Los módulos parciales serán actualizados siguiendo el criterio de que el porcentaje de financiación por aula que supone cada uno de ellos sobre su módulo pleno de referencia se mantenga tras la implantación de los diferentes módulos plenos que se aprueban con esta ley.

Por consiguiente, ordeno a todos los ciudadanos y ciudadanas de Euskadi, particulares y autoridades, que la guarden y hagan guardarla.

Vitoria-Gasteiz, a 28 de diciembre de 2006.

El Lehendakari,  
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU

En Suplemento aparte  
se publican los resúmenes